IL-KUMMISSJONI
EWROPEA

Brussell, 17.12.2025
COM(2025) 990 final

2025/0418 (COD)

Proposta għal

REGOLAMENT TAL-PARLAMENT EWROPEW U TAL-KUNSILL

li jistabbilixxi l-Fond Temporanju għad-Dekarbonizzazzjoni

(Test b'rilevanza għaż-ŻEE)

MT

MT

MEMORANDUM TA’ SPJEGAZZJONI

1. KUNTEST TAL-PROPOSTA

• Raġunijiet u objettivi tal-proposta

Il-Patt Ekoloġiku Ewropew jistabbilixxi l-objettiv li l-Unjoni Ewropea ssir newtrali għall-klima sal-2050. Fl-2025, il-Kummissjoni Ewropea pproponiet mira ta’ tnaqqis ta’ 90 % fl-emissjonijiet netti ta’ gassijiet serra (GHG, Greenhouse Gas) sal-2040, meta mqabbla mal-livelli tal-1990. Din il-mira proposta tqis bis-sħiħ ix-xenarju ekonomiku, tas-sigurtà u ġeopolitiku kurrenti f’konformità mal-Boxxla għall-Kompetittività tal-UE[3], u mal-Patt għal Industrija Nadifa[4]. Hija għandha l-għan li tipprovdi l-prevedibbiltà u l-istabbiltà neċessarji għall-investimenti fit-tranżizzjoni tal-UE lejn enerġija nadifa u biex tiġi xprunata l-kompetittività industrijali.

Id-Direttiva 2003/87/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-13 ta’ Ottubru 2003 li tistabbilixxi sistema għall-iskambju ta’ kwoti ta’ emissjonijiet ta’ gassijiet serra ġewwa l-Unjoni u li temenda d-Direttiva 96/61/KE (id-“Direttiva EU ETS”, EU Emissions Trading System) għadha strument ċentrali għat-tnaqqis tal-emissjonijiet ta’ gassijiet serra industrijali permezz tal-ipprezzar tal-karbonju u t-tnaqqis gradwali tal-limitu massimu ta’ emissjonijiet għall-Unjoni kollha. Ir-Regolament (UE) 2023/956 li jistabbilixxi Mekkaniżmu ta’ Aġġustament tal-Karbonju fil-Fruntieri (CBAM, Carbon Border Adjustment Mechanism) jikkomplementa dan il-qafas billi jindirizza r-riskju ta’ rilokazzjoni tal-emissjonijiet tal-karbonju relatat mal-importazzjonijiet ta’ ċerti oġġetti ta’ intensità għolja fl-Unjoni.

Hekk kif l-eliminazzjoni gradwali tal-allokazzjoni bla ħlas skont l-EU ETS tavvanza bejn l-2026 u l-2034, ir-riskji ta’ rilokazzjoni tal-emissjonijiet tal-karbonju jistgħu jibqgħu hemm f’ċerti każijiet u għal ċerti oġġetti. Dan ir-riskju li jifdal ta’ rilokazzjoni tal-emissjonijiet tal-karbonju jista’ jnaqqas l-effettività ambjentali tal-politika tal-Unjoni dwar il-klima jekk it-tnaqqis tal-emissjonijiet fl-Unjoni jwassal għal żieda ogħla tal-emissjonijiet barra mill-Unjoni.

Din il-proposta leġiżlattiva tistabbilixxi fond tal-Unjoni li jipprovdi appoġġ finanzjarju mmirat għall-industriji intensivi fl-enerġija skoperti għal riskju akbar li jifdal ta’ rilokazzjoni tal-emissjonijiet tal-karbonju. Il-Fond jappoġġa t-tranżizzjoni tal-industrija tal-Unjoni lejn proċessi tal-produzzjoni newtrali għall-klima, u b’hekk inaqqas l-iskopertura tagħha għar-rilokazzjoni tal-emissjonijiet tal-karbonju, u jgħin biex tinżamm l-integrità ambjentali tal-EU ETS billi jiżgura li l-ipprezzar tal-karbonju jwassal għal tnaqqis effettiv tal-emissjonijiet reali. L-appoġġ mogħti mill-Fond se jkun kondizzjonali fuq l-investimenti fid-dekarbonizzazzjoni.

B’hekk, il-Fond jikkontribwixxi għall-objettivi tal-Artikolu 191 tat-TFUE, b’mod partikolari l-prevenzjoni tal-ħsara ambjentali u l-promozzjoni ta’ miżuri fil-livell tal-Unjoni biex jiġu indirizzati problemi ambjentali transfruntiera bħat-tibdil fil-klima.

• Konsistenza mad-dispożizzjonijiet eżistenti fil-qasam ta’ politika kkonċernat

Il-proposta tikkomplementa l-oqfsa tal-EU ETS u tas-CBAM. Hija ma tbiddilx iżda tikkomplementa l-mekkaniżmi stabbiliti minn dawk l-istrumenti billi tipprovdi miżura finanzjarja mmirata u tranżizzjonali li tindirizza ċerti riskji sakemm tinstab is-soluzzjoni fit-tul li se tinstab fil-proposta għal reviżjoni tal-EU ETS fl-2026. Il-proposta hija limitata fil-kamp ta’ applikazzjoni u fiż-żmien biex jiġi evitat it-trikkib mal-proposta għar-reviżjoni tal-EU ETS ippjanata għall-2026, u biex tiġi żgurata d-dixxiplina baġitarja.

Hija konsistenti wkoll mal-objettivi ta' fondi oħra tal-Unjoni, bħall-Fond għall-Innovazzjoni u għall-Fond Soċjali għall-Klima, li jappoġġaw id-dekarbonizzazzjoni tal-produzzjoni fl-Unjoni.

- **Konsistenza ma' politiki oħra tal-Unjoni**

Ir-rekwiżiti amministrattivi, inklużi r-rekwiżiti ta' rapportar, għandhom rwol ewlieni fl-iżgurar tal-infurzar korrett u tal-monitoraġġ xieraq tal-leġiżlazzjoni. Ġeneralment, il-kostijiet tagħhom huma fil-biċċa l-kbira kkumpensati mill-benefiċċji li jġibu magħhom. Madankollu, ir-rekwiżiti ta' rapportar jistgħu jimponu wkoll piżijiet sproporzjonati fuq il-partijiet ikkonċernati, li jaffettwaw b'mod partikolari lill-intrapriżi żgħar u ta' daqs medju u lill-mikrokumpaniji.

Il-Kummissjoni stabbiliet aġenda ta' simplifikazzjoni f'diversi mill-Komunikazzjonijiet tagħha fl-2025[1] wara l-pubblikazzjoni tar-Rapport ta' Draghi. Il-Kummissjoni qed twettaq sforz ta' simplifikazzjoni bla preċedent biex tilħaq l-objettivi ta' politika miftiehma bl-aktar mod sempliċi, immirat, l-aktar effettiv u l-inqas ta' piż.

Din il-proposta hija konsistenti mal-aġenda ta' simplifikazzjoni tal-Unjoni u mal-impenn li tnaqqas il-piż amministrattiv mhux neċessarju għall-awtoritajiet pubbliċi u għall-benefiċjarji. L-istruttura ta' governanza u maniġerjali tal-Fond hija mfassla biex tnaqqas id-duplikazzjoni mal-istrumenti eżistenti tal-Unjoni, b'mod partikolari l-EU ETS, u biex tagħmel użu sħiħ mill-kapaċitajiet amministrattivi eżistenti fil-livell tal-Unjoni u dak nazzjonali. Hija tirrazzjonalizza wkoll il-proċeduri billi tibbaża fuq sejħa unika għall-applikazzjonijiet.

Fl-aħħar nett, il-proposta hija mfassla biex tiżgura l-protezzjoni tal-interessi finanzjarji tal-Unjoni f'konformità mar-Regolament (UE, Euratom) 2024/2509 (ir-"Regolament Finanzjarju")[2]. Il-Kummissjoni, l-Uffiċċju Ewropew ta' Kontra l-Frodi (OLAF, Office européen de lutte antifraude), il-Qorti Ewropea tal-Awdituri (QEA), u, fejn applikabbli, l-Uffiċċju tal-Prosekutur Pubbliku Ewropew (UPPE) se jkollhom is-setgħat li jeżerċitaw il-kompetenzi investigattivi u ta' prosekuzzjoni rispettivi tagħhom fir-rigward tal-użu tar-riżorsi tal-Fond.

2. BAŻI LEGALI, SUSSIDJARJETÀ U PROPORZJONALITÀ

- **Bażi legali**

Il-proposta hija bbażata fuq l-Artikolu 192(1) tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea ("TFUE") fil-qasam tal-protezzjoni tal-ambjent. F'konformità ma' dan l-Artikolu, l-Unjoni tikkontribwixxi sabiex jintlaħqu, fost l-oħrajn, tal-objettivi li ġejjin: il-preservazzjoni, il-protezzjoni u t-titjib tal-kwalità tal-ambjent, il-promozzjoni ta' miżuri fil-livell internazzjonali sabiex jiġu ttrattati problemi ambjentali reġjonali jew globali, u b'mod partikolari l-ġlieda kontra t-tibdil fil-klima. Il-proposta ssegwi dawn l-objettivi ambjentali billi tippromwovi d-dekarbonizzazzjoni, tipprevjeni r-rilokazzjoni tal-emissjonijiet tal-karbonju u b'hekk tiżgura l-effettività ambjentali tal-politika tal-Unjoni dwar il-klima.

Il-proposta hija bbażata wkoll fuq l-Artikolu 322(1) tat-TFUE, li jipprovdi l-bażi legali għall-adozzjoni tar-regoli finanzjarji li jiddeterminaw il-proċedura għall-istabbiliment u għall-implimentazzjoni tal-baġit tal-Unjoni u għall-kontroll tal-implimentazzjoni baġitarja. Peress li

---
1 Ara, b'mod partikolari, il-Boxxla għall-Kompetittività tal-UE, COM(2025) 30 final.
2 ĠU L, 2024/2509, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/2509/oj.

l-proposta tistabbilixxi regoli dwar il-finanzjament, il-ġestjoni u l-kontroll ta' fond tal-Unjoni, l-inklużjoni tal-Artikolu 322(1) tat-TFUE hija xierqa.

- **Sussidjarjetà (għall-kompetenza mhux esklużiva)**

Biex ir-riskji msemmija hawn fuq jiġu indirizzati b'mod konsistenti fl-Istati Membri kollha, hija neċessarja azzjoni fil-livell tal-Unjoni. Miżuri fil-livell nazzjonali jistgħu jwasslu għal appoġġ mhux koordinat madwar l-Unjoni, u b'hekk iwasslu għal distorsjonijiet fis-suq intern u jdgħajfu l-effettività ġenerali tal-EU ETS.

- **Proporzjonalità**

Minħabba n-natura transfruntiera tal-azzjoni klimatika u l-ħtieġa ta' rispons konsistenti tal-Unjoni, il-proposta hija proporzjonata għall-objettiv li qed issegwi. Hija tintroduċi mekkaniżmu ta' appoġġ limitat u mmirat mill-Unjoni maħsub biss biex isegwi l-objettivi msemmija hawn fuq. Hija ma tmurx lil hinn minn dak li huwa neċessarju biex tiġi ssalvagwardjata l-integrità ambjentali tal-politika tal-Unjoni dwar il-klima u biex jiġi żgurat li t-tnaqqis fl-emissjonijiet miksub fl-Unjoni ma jiġix ikkumpensat miż-żidiet f'pajjiżi terzi. Il-kamp ta' applikazzjoni huwa ristrett għas-setturi koperti mir-Regolament CBAM. L-appoġġ huwa kkundizzjonat fuq proġetti li juru kontribut ċar għad-dekarbonizzazzjoni industrijali. Il-pakkett finanzjarju huwa limitat u marbut ma' baġit limitat fir-rigward tad-dħul mis-CBAM, li jiżgura d-dixxiplina baġitarja. Il-proposta tibbaża wkoll fuq l-istrutturi amministrattivi u l-arranġamenti ta' monitoraġġ eżistenti, u b'hekk iżżomm il-piż amministrattiv għall-minimu neċessarju għall-partijiet kollha (il-Kummissjoni, l-awtoritajiet kompetenti tal-Istati Membri u l-kumpaniji tal-UE).

- **Għażla tal-istrument**

Regolament huwa l-aktar strument xieraq biex tiġi żgurata implimentazzjoni uniformi tal-iskema ta' appoġġ fl-Istati Membri kollha u biex jiġu pprevenuti approċċi nazzjonali diverġenti li jistgħu jimminaw il-funzjonament koerenti tal-EU ETS. Regolament jistabbilixxi regoli applikabbli direttament dwar l-eliġibbiltà, il-finanzjament, il-governanza u l-monitoraġġ, u b'hekk jiżgura ċ-ċertezza legali kemm għall-Istati Membri bħala benefiċjarji kif ukoll għall-operaturi bħala benefiċjarji finali, filwaqt li strumenti alternattivi bħal rakkomandazzjonijiet jew direttivi ma jipprovdux il-livell meħtieġ ta' armonizzazzjoni jew ta' puntwalità.

Barra minn hekk, l-għanijiet segwiti minn din il-proposta ma jistgħux jintlaħqu permezz tal-adozzjoni ta' miżuri ta' implimentazzjoni fin-nuqqas ta' bażi legali xierqa biex tittieħed azzjoni.

3. RIŻULTATI TAL-EVALWAZZJONIJIET *EX POST*, TAL-KONSULTAZZJONIJIET MAL-PARTIJIET IKKONĊERNATI U TAL-VALUTAZZJONIJIET TAL-IMPATT

- **Evalwazzjonijiet *ex post*/kontrolli tal-idoneità tal-leġiżlazzjoni eżistenti**

Il-proposta tibbaża fuq l-esperjenza miksuba fl-implimentazzjoni tal-istrumenti tal-EU ETS u tas-CBAM.

- **Konsultazzjonijiet mal-partijiet ikkonċernati**

Il-Kummissjoni kkonsultat lir-rappreżentanti tal-industrija dwar il-pjan għal miżura ta' appoġġ qabel il-proposta, inkluż permezz ta' djalogu ta' livell għoli. Permezz tal-attivitajiet

ta' konsultazzjoni, il-Kummissjoni infurmat lill-partijiet ikkonċernati dwar il-miżura ta' appoġġ ippjanata, inklużi pjanijiet għat-tfassil ġenerali tagħha u riflessjonijiet dwar l-eliġibbiltà għall-appoġġ u l-kundizzjonijiet li jkun jeħtieġ li jiġu ssodisfati biex jirċevuh.

- **Ġbir u użu tal-għarfien espert**

Il-proposta ġiet elaborata wara proċess ta' skrutinju intern tad-dispożizzjonijiet u tal-istrumenti eżistenti. Hija bbażata fuq l-esperjenza fl-implimentazzjoni tal-leġiżlazzjoni ambjentali tal-Unjoni, b'mod partikolari l-EU ETS.

- **Valutazzjoni tal-impatt**

Din il-proposta hija akkumpanjata minn dokument analitiku, id-Dokument ta' Ħidma tal-Persunal tal-Kummissjoni (SWD, Staff Working Document) li jakkumpanja l-proposta[3]. Dan id-dokument analitiku jiddeskrivi kif l-eliġibbiltà għall-appoġġ temporanju propost għall-investiment fid-dekarbonizzazzjoni kienet immirata b'mod preċiż lejn il-produzzjoni ta' oġġetti b'livell ogħla ta' riskji li jifdal ta' rilokazzjoni tal-emissjonijiet tal-karbonju, sabiex tkun proporzjonata u sabiex jiġu evitati distorsjonijiet tas-suq. Barra minn hekk, l-SWD janalizza l-kundizzjonijiet ta' dekarbonizzazzjoni li jillimitaw il-piż amministrattiv tal-miżura l-ġdida, inkluż billi jikkapitalizzaw fuq l-infrastruttura amministrattiva diġà eżistenti u fuq id-data rrapportata għall-fini ta' allokazzjoni bla ħlas skont l-EU ETS.

- **Idoneità regolatorja u simplifikazzjoni**

Kif imsemmi hawn fuq, il-proposta hija allinjata bis-sħiħ mal-aġenda ta' simplifikazzjoni tal-Kummissjoni. Billi tevita piż mhux neċessarju, il-proposta tirrifletti n-natura temporanja u l-ambitu limitat tal-appoġġ. Għalhekk, tikkontribwixxi għal implimentazzjoni aktar effiċjenti, għal aktar ċarezza legali u għal tnaqqis fil-kostijiet tal-konformità, f'konformità mal-prinċipji stabbiliti fil-Ftehim Interistituzzjonali dwar it-Tfassil Aħjar tal-Liġijiet u l-Linji Gwida tal-Kummissjoni għal Regolamentazzjoni Aħjar.

Il-proposta hija konsistenti mal-objettivi tal-Programm dwar l-Idoneità u l-Prestazzjoni tar-Regolamentazzjoni (REFIT, Regulatory Fitness and Performance Programme) tal-Kummissjoni. Din tfasslet biex timminimizza l-piż regolatorju billi tuża strutturi eżistenti kull fejn possibbli, inklużi dawk tal-EU ETS. Hija ma toħloq l-ebda struttura jew korp amministrattiv permanenti ġdid. Għalhekk, il-proposta ttejjeb il-koerenza regolatorja, issaħħaħ l-effettività ambjentali, u tillimita l-kostijiet amministrattivi għall-awtoritajiet pubbliċi u għall-benefiċjarji.

- **Drittijiet fundamentali**

Il-proposta tirrispetta d-drittijiet fundamentali u tosserva l-prinċipji rikonoxxuti b'mod partikolari mill-Karta tad-Drittijiet Fundamentali tal-Unjoni Ewropea. B'mod partikolari, hija tikkontribwixxi għall-objettiv ta' livell għoli ta' protezzjoni tal-ambjent f'konformità mal-prinċipju tal-iżvilupp sostenibbli kif stabbilit fl-Artikolu 37 tal-Karta.

4. IMPLIKAZZJONIJIET BAĠITARJI

Il-Fond se jiġi ffinanzjat minn kontribuzzjonijiet mill-Istati Membri. Kull kontribuzzjoni se tikkorrispondi għal 25 % tad-dħul li l-Istat Membru jkun ġabar mill-bejgħ taċ-ċertifikati tas-

[3] Id-Dokument ta' Ħidma tal-Persunal li jakkumpanja l-proposta għal Regolament (UE) tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li jistabbilixxi l-Fond Temporanju għad-Dekarbonizzazzjoni.

CBAM lid-dikjaranti awtorizzati tas-CBAM stabbiliti fit-territorju tiegħu mill-1 ta' Frar 2027. Dan jaqbel mas-sehem li l-Istati Membri se jżommu u huwa mingħajr preġudizzju għall-proposta tal-Kummissjoni li tittratta 75 % tad-dħul mis-CBAM bħala Riżorsa Proprja ġdida tal-baġit tal-Unjoni[4]. Għalhekk, dan l-arranġament huwa kompatibbli mal-proċess leġiżlattiv li għaddej dwar ir-Riżorsi Proprji.

Il-Fond se jiġi implimentat f'ġestjoni diretta mill-Kummissjoni f'kooperazzjoni mill-qrib mal-Istati Membri. Ir-riżorsi mill-kontribuzzjonijiet tal-Istati Membri se jkopru l-kostijiet tal-implimentazzjoni tal-Fond. L-impatt ta' din il-proposta fuq il-baġit tal-Unjoni huwa vvalutat fid-dikjarazzjoni finanzjarja u diġitali leġiżlattiva li takkumpanja din il-proposta.

5. ELEMENTI OĦRA

- **Pjanijiet ta' implimentazzjoni u arranġamenti għall-monitoraġġ, l-evalwazzjoni u r-rapportar**

L-implimentazzjoni tal-Fond se tkun soġġetta għal monitoraġġ biex jiġi żgurat li dan jilħaq l-objettivi ambjentali maħsuba tiegħu u jopera f'konformità mal-prinċipji tal-ġestjoni finanzjarja tajba. Il-Kummissjoni se tiġbor u tanalizza d-data pprovduta mill-Istati Membri u mill-benefiċjarji dwar l-applikazzjonijiet u l-iżborż tal-fondi għal kull Stat Membru, settur, oġġett u installazzjoni, kif ukoll il-konformità mar-rekwiżiti għall-miżuri ta' dekarbonizzazzjoni. Il-Kummissjoni se tadotta atti ta' implimentazzjoni li jistabbilixxu r-regoli dwar il-monitoraġġ biex tiġi żgurata l-konsistenza madwar l-Unjoni. F'konformità mar-Regolament Finanzjarju u mal-prinċipji ta' regolamentazzjoni aħjar tal-Unjoni, ir-riżultati tal-monitoraġġ se jikkontribwixxu għall-evalwazzjoni tal-Fond li l-Kummissjoni se tippreżenta lill-Kunsill tal-UE u lill-Parlament Ewropew.

- **Dokumenti ta' spjegazzjoni (għad-direttivi)**

Mhux applikabbli.

- **Spjegazzjoni fid-dettall tad-dispożizzjonijiet speċifiċi tal-proposta**

Din it-taqsima tipprovdi ħarsa ġenerali fil-qosor lejn kull waħda mid-dispożizzjonijiet ewlenin tal-proposta.

L-Artikolu 1 jistabbilixxi l-Fond u jispeċifika l-perjodu li għalih se jipprovdi appoġġ finanzjarju.

L-Artikolu 2 jistabbilixxi d-definizzjonijiet rilevanti użati fir-Regolament għaċ-ċertezza legali u biex tiġi żgurata l-konsistenza.

L-Artikolu 3 jispeċifika li l-Fond għandu jiġi ffinanzjat minn kontribuzzjonijiet mill-Istati Membri, u li dawn il-kontribuzzjonijiet se jikkorrispondu għal 25 % tad-dħul mis-CBAM miġbur mill-Istati Membri meta jbigħu ċ-ċertifikati tas-CBAM lid-dikjaranti awtorizzati tas-CBAM skont l-Artikolu 20 tar-Regolament CBAM. Klawżola ta' telf impost tillimita l-użu tad-dħul għall-ħtiġijiet ta' finanzjament attwali tal-Fond.

[4] COM(2025)574. Il-Proposta għal Deċiżjoni tal-Kunsill dwar is-sistema tar-riżorsi proprji tal-Unjoni Ewropea u li tħassar id-Deċiżjoni (UE, Euratom) 2020/2053. https://eur-lex.europa.eu/legal-content/MT/TXT/?uri=celex:52025PC0574

L-Artikolu 4 jistabbilixxi l-istruttura ta' governanza tal-Fond. Dan jistipula li l-Kummissjoni għandha timplimenta l-Fond, filwaqt li tiżgura l-applikazzjoni konsistenti fl-Unjoni. Huwa jiddeskrivi wkoll il-kontenut u jistabbilixxi l-iskadenza tar-rieżami tal-Fond mill-Kummissjoni.

L-Artikolu 5 jipprevedi n-nomina tal-awtoritajiet tal-Istati Membri responsabbli mill-implimentazzjoni tal-miżura fil-livell nazzjonali.

L-Artikolu 6 jiddefinixxi liema oġġetti għandhom jibbenefikaw mill-appoġġ. Dan jillimita l-eliġibbiltà għall-produzzjoni ta' oġġetti speċifiċi soġġetti għal riskju akbar li jifdal ta' rilokazzjoni tal-emissjonijiet tal-karbonju. Huwa jistabbilixxi wkoll il-kundizzjonijiet li bihom l-Istati Membri jistgħu jitolbu li l-produzzjoni ta' oġġetti oħra tkun eliġibbli għall-appoġġ.

L-Artikolu 7 jiddeskrivi t-tipi ta' attivitajiet ta' dekarbonizzazzjoni li operatur eliġibbli se jkun meħtieġ iwettaq sabiex jirċievi appoġġ, bħal investimenti f'teknoloġiji b'livell baxx ta' emissjonijiet tal-karbonju.

L-Artikoli 8 u 9 jipprevedu r-regoli u l-proċeduri li bihom se jingħata l-appoġġ. Huwa jistabbilixxi wkoll id-dmirijiet u r-regoli li għandhom jiġu applikati mill-awtoritajiet nazzjonali kompetenti fl-ipproċessar tal-applikazzjonijiet, inkluż kif għandhom jikkalkolaw l-appoġġ għal kull benefiċjarju finali.

L-Artikoli 10 u 11 jipprevedu d-dmirijiet u r-regoli li għandhom jiġu applikati mill-Kummissjoni fir-rieżami tal-informazzjoni u tal-kalkoli pprovduti mill-awtoritajiet nazzjonali kompetenti, inkluż dwar id-deċiżjoni li jiġi żborżat l-appoġġ.

L-Artikolu 12 jiżgura li l-Fond ikun soġġett għas-salvagwardji stabbiliti fir-Regolament Finanzjarju. Huwa jikkonferma l-kompetenzi tal-Kummissjoni, tal-OLAF, tal-Qorti tal-Awdituri u, fejn applikabbli, tal-UPPE biex iwettqu awditi, investigazzjonijiet u prosekuzzjonijiet.

L-Artikolu 13 jipprevedi r-regoli li għandhom jiġu applikati mill-benefiċjarji tal-appoġġ.

L-Artikolu 14 jagħti s-setgħa lill-Kummissjoni li tadotta atti delegati biex tissupplimenta jew temenda elementi mhux essenzjali tar-Regolament, b'mod partikolari fir-rigward tar-regoli dettaljati ta' eliġibbiltà, tal-metodoloġiji tekniċi, u tar-rekwiżiti ta' monitoraġġ u ta' verifika, f'konformità mal-Artikolu 290 tat-TFUE.

L-Artikolu 15 jagħti s-setgħa lill-Kummissjoni li tadotta atti ta' implimentazzjoni skont ir-Regolament (UE) Nru 182/2011. Dawn l-atti jiddefinixxu r-regoli dettaljati dwar l-implimentazzjoni u l-governanza tal-Fond, l-evalwazzjoni, il-monitoraġġ, ir-rapportar u l-kontroll.

L-Artikolu 16 jistabbilixxi d-data tad-dħul fis-seħħ u ż-żmien tal-applikazzjoni tad-dispożizzjonijiet.

2025/0418 (COD)

Proposta għal

REGOLAMENT TAL-PARLAMENT EWROPEW U TAL-KUNSILL

li jistabbilixxi l-Fond Temporanju għad-Dekarbonizzazzjoni

(Test b'rilevanza għaż-ŻEE)

IL-PARLAMENT EWROPEW U L-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidraw it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikolu 192(1) u l-Artikolu 322(1), il-punt (a), tiegħu,

Wara li kkunsidraw il-proposta tal-Kummissjoni Ewropea,

Wara li l-abbozz tal-att leġiżlattiv intbagħat lill-parlamenti nazzjonali,

Wara li kkunsidraw l-opinjoni tal-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew[1],

Wara li kkunsidraw l-opinjoni tal-Kumitat tar-Reġjuni[2],

Wara li kkunsidraw l-opinjoni tal-Qorti tal-Awdituri,

Filwaqt li jaġixxu f'konformità mal-proċedura leġiżlattiva ordinarja[3],

Billi:

(1) L-Unjoni hija impenjata li tikseb in-newtralità klimatika sal-2050 u li tnaqqas l-emissjonijiet netti ta' gassijiet serra b'mill-inqas 55 % sal-2030, f'konformità mal-Patt Ekoloġiku Ewropew[4] u mal-Liġi Ewropea dwar il-Klima[5]. Il-Patt għal Industrija Nadifa, kif stabbilit fil-Komunikazzjoni tal-Kummissjoni tas-26 ta' Frar 2025[6], jissottolinja l-ħtieġa li l-kompetittività industrijali tiġi allinjata mal-ambizzjoni klimatika, filwaqt li jiġi żgurat li t-tranżizzjoni lejn ekonomija newtrali għall-klima tkun kemm ġusta kif ukoll ekonomikament reżiljenti.

(2) L-objettivi ambjentali tal-Unjoni, kif stabbiliti fl-Artikolu 191 tat-Trattat, jinkludu l-preservazzjoni u t-titjib tal-kwalità tal-ambjent u l-promozzjoni ta' miżuri fil-livell internazzjonali biex jiġu indirizzati l-isfidi ambjentali globali. Dawn jiġu segwiti fost affarijiet oħra permezz ta' strumenti tal-ipprezzar tal-karbonju, bħas-Sistema tal-Unjoni għall-Iskambju ta' Kwoti tal-Emissjonijiet ("EU ETS", EU Emission Trading

---

1 ĠU C , , p. .

2 ĠU C , , p. .

3 Il-pożizzjoni tal-Parlament Ewropew ta' […] u d-deċiżjoni tal-Kunsill ta' […].

4 Il-Komunikazzjoni tal-Kummissjoni lill-Parlament Ewropew, lill-Kunsill Ewropew, lill-Kunsill, lill-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew u lill-Kumitat tar-Reġjuni tal-11 ta' Diċembru 2019, Il-Patt Ekoloġiku Ewropew, COM(2019) 640 final.

5 Ir-Regolament (UE) 2021/1119 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-30 ta' Ġunju 2021 li jistabbilixxi l-qafas biex tinkiseb in-newtralità klimatika u li jemenda r-Regolamenti (KE) Nru 401/2009 u (UE) 2018/1999 (ĠU L 243, 9.7.2021, p. 1, ELI: ttp://data.europa.eu/eli/reg/2021/1119/oj).

6 Il-Komunikazzjoni tal-Kummissjoni lill-Parlament Ewropew, lill-Kunsill, lill-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew u lill-Kumitat tar-Reġjuni tas-26 ta' Frar 2025, Il-Patt għal Industrija Nadifa: Pjan direzzjonali konġunt għall-kompetittività u d-dekarbonizzazzjoni, COM(2025) 85 final.

System) stabbilita bid-Direttiva 2003/87/KE[7]. Fejn is-sħab internazzjonali tal-Unjoni jkollhom approċċi ta' politika li jkunu konsiderevolment aktar baxxi mil-livell tal-ambizzjoni klimatika tal-Unjoni, il-produzzjoni f'pajjiżi terzi ma tkunx soġġetta għal restrizzjonijiet komparabbli fuq l-emissjonijiet tal-karbonju. Din l-asimetrija tirriskja li tinċentiva r-rilokazzjoni tal-produzzjoni ta' oġġetti b'intensità qawwija ta' karbonju – fenomenu magħruf bħala rilokazzjoni tal-emissjonijiet tal-karbonju – li jimmina il-kisba tal-objettivi ta' tnaqqis tal-emissjonijiet tad-Direttiva 2003/87/KE. Tali rilokazzjoni tista' finalment twassal għal żieda ġenerali fl-emissjonijiet globali ta' gassijiet serra, u b'hekk tikkomprometti l-integrità ambjentali u l-effettività tal-politika tal-Unjoni dwar il-klima.

(3) Il-Patt għal Industrija Nadifa jenfasizza l-ħtieġa ta' appoġġ finanzjarju, ta' prevedibbiltà regolatorja, u ta' innovazzjoni biex l-industriji intensivi fl-enerġija jkunu jistgħu jiddekarbonizzaw mingħajr ma jikkompromettu l-kompetittività tagħhom, b'mod partikolari f'setturi skoperti għar-riskju ta' rilokazzjoni tal-emissjonijiet tal-karbonju. Il-prevenzjoni tar-rilokazzjoni tal-emissjonijiet tal-karbonju tikkostitwixxi objettiv ambjentali marbut direttament mal-effettività tal-istrumenti għat-tnaqqis tal-emissjonijiet li fuqhom hija bbażata l-politika tal-Unjoni dwar il-klima. L-appoġġ finanzjarju mmirat jista' jgħin biex jiġi żgurat li t-tnaqqis tal-emissjonijiet jinkiseb fl-Unjoni permezz tad-dekarbonizzazzjoni tal-attività industrijali, pjuttost milli r-rilokazzjoni lejn ġuriżdizzjonijiet b'rekwiżiti ambjentali aktar baxxi li jwasslu għal riskju ta' rilokazzjoni tal-emissjonijiet tal-karbonju.

(4) L-industriji intensivi fl-enerġija koperti mid-Direttiva 2003/87/KE jinternalizzaw progressivament il-kost tal-emissjonijiet ta' gassijiet serra tagħhom. Il-limitu massimu mnaqqas tal-emissjonijiet għall-Unjoni kollha, flimkien mal-eliminazzjoni gradwali tal-allokazzjoni bla ħlas prevista f'dik id-Direttiva, jirrikjedi adattamenti kostintensivi u rapidi mill-industriji koperti mid-Direttiva 2003/87/KE, u b'hekk jiżdied ir-riskju ta' rilokazzjoni tal-emissjonijiet tal-karbonju fuq terminu qasir. Dak ir-riskju li jifdal ta' rilokazzjoni tal-emissjonijiet tal-karbonju ma huwiex kompletament ipprevenut mir-Regolament (UE) 2023/956 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill[8] u, għalhekk, jenħtieġ li jiġi indirizzat permezz ta' miżuri addizzjonali li jappoġġaw it-tranżizzjoni u jippromwovu d-dekarbonizzazzjoni tas-setturi industrijali.

(5) Biex tiġi inċentivata l-azzjoni ta' dekarbonizzazzjoni industrijali, huwa xieraq li jiġi stabbilit strument ta' finanzjament tal-Unjoni, il-Fond Temporanju għad-Dekarbonizzazzjoni (il-"Fond"), li jipprovdi appoġġ finanzjarju temporanju lill-operaturi f'setturi b'intensità qawwija ta' karbonju li huma soġġetti għar-riskju li jifdal ta' rilokazzjoni tal-emissjonijiet tal-karbonju, u b'hekk jiġi żgurat li l-isforzi ta' dekarbonizzazzjoni fl-Unjoni jiġu ppreservati u li l-inċentivi għat-tnaqqis tal-emissjonijiet jibqgħu effettivi. Jenħtieġ li tali appoġġ ikun strettament limitat għal dak li huwa neċessarju biex jiġi mmitigat dak ir-riskju li jifdal ta' rilokazzjoni tal-emissjonijiet tal-karbonju, ikun proporzjonat, u jkun kondizzjonali fuq progress dimostrabbli fit-tnaqqis tal-emissjonijiet ta' gassijiet serra.

---

[7] Id-Direttiva 2003/87/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-13 ta' Ottubru 2003 li tistabbilixxi sistema għall-iskambju ta' kwoti ta' emissjonijiet ta' gassijiet serra ġewwa l-Unjoni u li temenda d-Direttiva 96/61/KE (ĠU L 275, 25.10.2003, p. 32, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2003/87/oj).

[8] Ir-Regolament (UE) 2023/956 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-10 ta' Mejju 2023 li jistabbilixxi mekkaniżmu ta' aġġustament tal-karbonju fil-fruntieri (ĠU L 130, 16.5.2023, p. 52, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2023/956/oj).

(6) Id-dħul iġġenerat mill-bejgħ taċ-ċertifikati tas-CBAM skont ir-Regolament (UE) 2023/956 se jinġabar mill-Istati Membri. Bħala parti mill-proposta tagħha għal Deċiżjoni ġdida dwar ir-Riżorsi Proprji[9], il-Kummissjoni pproponiet għall-Qafas Finanzjarju Pluriennali li jmiss 2028-2034 li 75 % tad-dħul mill-bejgħ taċ-ċertifikati tas-CBAM jenħtieġ li jakkumula għall-baġit tal-UE bħala riżorsa proprja[10]. Sabiex jiġi żgurat il-finanzjament neċessarju, jenħtieġ li l-Fond jiġi ffinanzjat mill-25 % li jifdal tad-dħul mill-bejgħ taċ-ċertifikati, li jenħtieġ li jikkostitwixxi dħul assenjat estern għall-iskop li jiġu koperti l-impenji biex jitħallas l-appoġġ finanzjarju lill-benefiċjarji finali tal-Fond, u l-kostijiet amministrattivi tal-Kummissjoni li se jiġġarrbu fil-ġestjoni tal-Fond. Huwa neċessarju li tiġi prevista deroga mill-Artikolu 21(5) tar-Regolament (UE, Euratom) 2024/2509 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill[11] biex jiġi allokat lill-Fond is-sehem xieraq tad-dħul iġġenerat mill-bejgħ taċ-ċertifikati tas-CBAM skont ir-Regolament (UE) 2023/956 bħala dħul assenjat estern.

(7) Jenħtieġ li r-riżorsi tal-Fond jintużaw biss biex ikopru l-impenji biex jitħallas l-appoġġ finanzjarju lill-benefiċjarji finali u l-kostijiet amministrattivi tal-Fond. Jenħtieġ li kwalunkwe dħul li ma jintużax jiġi rritornat lill-Istati Membri b'mod proporzjonali għall-kontribuzzjoni tagħhom għall-Fond. Għal dan l-għan, huwa neċessarju li tiġi prevista deroga mill-Artikolu 12(4), il-punt (c), tar-Regolament (UE, Euratom) 2024/2509.

(8) Jenħtieġ li l-Fond jipprovdi appoġġ finanzjarju fis-snin 2028 u 2029 lill-benefiċjarji finali biex jindirizzaw l-iskopertura tagħhom għar-riskju li jifdal ta' rilokazzjoni tal-emissjonijiet tal-karbonju, determinabbli abbażi tal-perjodu ta' referenza ta' sentejn tal-produzzjoni 2026–2027. Minħabba l-ħtieġa li tiġi żgurata l-kontinwità tal-isforzi ta' dekarbonizzazzjoni u li jiġu indirizzati r-riskji li jifdal ta' rilokazzjoni tal-emissjonijiet tal-karbonju u l-fatt li d-dħul mis-CBAM se jsir disponibbli biss fl-2028, huwa xieraq li l-appoġġ skont dan ir-Regolament ikun jista' jkopri azzjonijiet qabel id-dħul fis-seħħ ta' dan ir-Regolament, f'konformità mal-Artikolu 3(2) tar-Regolament 2024/2509. Tali eliġibbiltà retroattiva hija strettament limitata għal azzjonijiet li jikkontribwixxu għall-objettivi ambjentali ta' dan ir-Regolament.

(9) Billi jillimita l-perjodu ta' appoġġ inizjali għal sentejn, jenħtieġ li l-Fond jipprovdi appoġġ għal terminu qasir sakemm isir rieżami komprensiv ta' kif l-aħjar li tiġi indirizzata l-kwistjoni tar-riskju li jifdal ta' rilokazzjoni tal-emissjonijiet tal-karbonju mill-2028 'il quddiem, fil-kuntest tar-rieżami skedat tal-EU ETS. Il-karattru tranżitorju tal-Fond jipprekludi kwalunkwe interpretazzjoni li huwa jista' jikkostitwixxi bħala preċedent, mudell jew punt ta' referenza għar-rieżami tal-EU ETS. Għaldaqstant, l-eżistenza, l-operat jew il-waqfien tal-Fond ma għandhom joħolqu l-ebda aspettattiva, legali jew mod ieħor, rigward ir-rieżami tal-EU ETS.

(10) Minħabba n-natura temporanja tal-Fond, jenħtieġ li l-governanza tiegħu tkun kosteffiċjenti u timminimizza sa fejn ikun possibbli l-piż amministrattiv kemm għall-benefiċjarji finali tal-appoġġ finanzjarju kif ukoll għall-awtoritajiet kompetenti tal-

[9] Il-Proposta għal Deċiżjoni tal-Kunsill dwar is-sistema tar-riżorsi proprji tal-Unjoni Ewropea u li tħassar id-Deċiżjoni (UE, Euratom) 2020/2053(COM/2025/574 final).

[10] Il-Proposta għal Deċiżjoni tal-Kunsill dwar is-sistema tar-riżorsi proprji tal-Unjoni Ewropea u li tħassar id-Deċiżjoni (UE, Euratom) 2020/2053(COM/2025/574 final).

[11] Ir-Regolament (UE, Euratom) 2024/2509 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-23 ta' Settembru 2024 dwar ir-regoli finanzjarji applikabbli għall-baġit ġenerali tal-Unjoni (ĠU L, 2024/2509, 26.9.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/2509/oj).

Istati Membri. Għalhekk, jenħtieġ li tiġi prevista sejħa unika għall-applikazzjonijiet fl-2028 għall-perjodu ta' referenza tal-produzzjoni 2026-2027.

(11) Sabiex tkun tista' ssir proċedura razzjonalizzata u effiċjenti, jenħtieġ li l-Fond jiġi implimentat b'modalità ta' ġestjoni diretta mill-Kummissjoni, f'kooperazzjoni mill-qrib mal-Istati Membri, f'konformità mar-Regolament (UE, Euratom) 2020/2092 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill[12]. Jenħtieġ li dan l-approċċ jingrana r-relazzjonijiet stabbiliti bejn l-Istati Membri u l-operaturi, filwaqt li jqis l-ispeċifiċitajiet lokali u l-arranġamenti eżistenti, biex jiżgura kemm il-validazzjoni f'waqtha tal-applikazzjonijiet kif ukoll il-pagament effiċjenti tal-appoġġ finanzjarju lill-benefiċjarji finali. Barra minn hekk, jenħtieġ li l-iskadenza tal-applikazzjonijiet kif ukoll id-dokumenti li għandhom jiġu sottomessi jiġu allinjati mal-obbligi li l-operaturi li jirċievu allokazzjoni bla ħlas diġà għandhom skont l-Artikoli 22a u 22b tar-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2019/331[13] u l-Artikoli 3 u 3d tar-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2019/1842[14].

(12) Jenħtieġ li l-Fond jikkontribwixxi b'mod partikolari għall-objettiv ta' dekarbonizzazzjoni billi jipprovdi appoġġ lill-operaturi ta' installazzjonijiet tal-EU ETS li jipproduċu oġġetti skoperti għall-ogħla riskju li jifdal ta' rilokazzjoni tal-emissjonijiet tal-karbonju fuq terminu qasir. Jenħtieġ li dawk l-oġġetti jintgħażlu b'kont meħud kemm tal-emissjonijiet kif ukoll tal-iskopertura tagħhom għar-rilokazzjoni tal-emissjonijiet tal-karbonju, billi jintuża l-approċċ segwit biex tiġi ddeterminata l-lista ta' rilokazzjoni tal-emissjonijiet tal-karbonju għall-EU ETS bħala punt tat-tluq u billi l-miżura tiġi mmirata lejn dawk l-oġġetti li jibqgħu l-aktar f'riskju ta' rilokazzjoni tal-emissjonijiet tal-karbonju abbażi ta' indikatur oġġettiv.

(13) L-iskopertura għar-riskju ta' oġġetti bi proporzjon baxx ta' valur għall-piż tista' tvarja b'mod sinifikanti bejn l-Istati Membri. Biex jitqiesu l-karatteristiċi speċifiċi ta' oġġetti bi proporzjon baxx ta' valur għall-piż fir-rigward tar-riskju li jifdal ta' rilokazzjoni tal-emissjonijiet tal-karbonju, jenħtieġ li jiġi stabbilit mekkaniżmu ta' inklużjoni fakultattiva. Filwaqt li l-oġġetti indikati fl-Anness juru skopertura partikolarment għolja għall-Unjoni kollha, dan il-mekkaniżmu ta' inklużjoni fakultattiva jenħtieġ li jikkunsidra ċ-ċirkostanzi nazzjonali. Jenħtieġ li jkun hemm mekkaniżmu ta' inklużjoni fakultattiva li jippermetti lill-Istati Membri jissottomettu ċerti kodiċijiet tan-Nomenklatura Magħquda ("kodiċijiet NM") f'konformità mar-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 2658/87[15] għall-miżura proposta, dment li jkunu jistgħu juru li l-kriterji għall-għażla li ntużaw għad-definizzjoni tal-oġġetti indikati fl-Anness ta' dan ir-Regolament ikunu ssodisfati fil-livell nazzjonali.

---

12 Ir-Regolament (UE, Euratom) 2020/2092 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' Diċembru 2020 dwar reġim ġenerali ta' kondizzjonalità għall-protezzjoni tal-baġit tal-Unjoni (ĠU L 433I, 22.12.2020, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2020/2092/oj).

13 Ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2019/331 tad-19 ta' Diċembru 2018 li jiddetermina regoli tranżizzjonali għall-Unjoni kollha għall-allokazzjoni armonizzata bla ħlas tal-kwoti tal-emissjonijiet skont l-Artikolu 10a tad-Direttiva 2003/87/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (ĠU L 59, 27.2.2019, p. 8, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2019/331/oj).

14 Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2019/1842 tal-31 ta' Ottubru 2019 li jistabbilixxi regoli għall-applikazzjoni tad-Direttiva 2003/87/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fir-rigward ta' arranġamenti ulterjuri għall-aġġustamenti għall-allokazzjoni bla ħlas tal-kwoti tal-emissjonijiet minħabba bidliet fil-livell tal-attività (ĠU L 282, 4.11.2019, p. 20, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2019/1842/oj).

15 Ir-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 2658/87 tat-23 ta' Lulju 1987 dwar in-nomenklatura tat-tariffa u l-istatistika u dwar it-Tariffa Doganali Komuni ta' Dwana (ĠU L 256, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/1987/2658/oj).

(14) Biex jiġi żgurat li l-effett tal-appoġġ finanzjarju jkun li jinċentiva t-tnaqqis tal-emissjonijiet ta' gassijiet serra, jenħtieġ li dak l-appoġġ ikun soġġett għal kundizzjonijiet oġġettivi, mhux diskriminatorji u stabbiliti minn qabel. Biex jitnaqqas il-piż amministrattiv, jenħtieġ li l-kundizzjonijiet jibnu fuq il-qafas amministrattiv eżistenti stabbilit għall-allokazzjoni bla ħlas skont l-EU ETS. Biex il-kundizzjonijiet jiġu allinjati mal-proċedura eżistenti ta' applikazzjoni għall-allokazzjoni bla ħlas, jenħtieġ li l-appoġġ finanzjarju jkun kontinġenti fuq il-wiri tal-implimentazzjoni tar-rakkomandazzjonijiet inklużi fl-awditi tal-enerġija jew f'miżuri ekwivalenti jew ta' impenn legali magħmul għall-investimenti biex jintlaħqu l-miri u l-objettivi intermedji msemmija fi pjan għan-newtralità klimatika. Biex ikun jista' jsir l-aktar tnaqqis effettiv u kosteffiċjenti tal-emissjonijiet, jenħtieġ li l-benefiċjarji jkollhom l-għażla li jinvestu l-appoġġ tagħhom fi proġetti li jkunu l-aktar adatti għas-sitwazzjoni individwali tagħhom.

(15) Wara s-sottomissjoni tal-applikazzjonijiet, jenħtieġ li l-awtoritajiet kompetenti nnominati mill-Istati Membri jistabbilixxu l-metodoloġija għall-kalkolu tal-appoġġ finanzjarju. Jenħtieġ li dak il-kalkolu jqis il-medja annwali tal-prezzijiet tal-għeluq tal-kwoti tal-emissjonijiet tal-EU ETS fuq il-pjattaforma tal-irkant għas-snin 2026 u 2027 peress li dawk is-snin huma s-snin ta' referenza li għalihom jingħata l-appoġġ u jirriflettu aħjar il-kost tal-indirizzar tar-riskju li jifdal ta' rilokazzjoni tal-emissjonijiet tal-karbonju. Wara l-kalkoli, jenħtieġ li l-awtoritajiet kompetenti jipprovdu lill-Kummissjoni b'lista li tidentifika l-benefiċjarji kollha u l-appoġġ finanzjarju kkalkolat rispettiv tagħhom.

(16) Ladarba tkun ivverifikat il-kalkoli pprovduti mill-awtoritajiet nazzjonali kompetenti, jenħtieġ li l-Kummissjoni tieħu deċiżjoni li tistabbilixxi l-ammont allokat lil kull Stat Membru li tispeċifika l-ammonti pagabbli lil kull benefiċjarju finali fl-Istat Membru. Jenħtieġ li dik id-deċiżjoni tikkostitwixxi impenn legali fir-rigward tal-benefiċjarji finali skont it-tifsira tar-Regolament (UE, Euratom) 2024/2590 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill[16]. Jenħtieġ li l-Kummissjoni tiżborża lill-awtoritajiet nazzjonali kompetenti l-ammont allokat lil kull Stat Membru, li jikkorrispondi għall-appoġġ finanzjarju mogħti lill-benefiċjarji finali f'dak l-Istat Membru. Imbagħad, jenħtieġ li l-awtoritajiet kompetenti jiżborżaw l-appoġġ fil-ħin lill-benefiċjarji finali rispettivi tagħhom.

(17) Biex jiġu żgurati l-prevenzjoni, l-identifikazzjoni u l-indirizzar tal-frodi, il-korruzzjoni, il-kunflitti ta' interess u irregolaritajiet oħra li jaffettwaw l-interessi finanzjarji tal-Unjoni, jenħtieġ li l-Kummissjoni, il-Qorti Ewropea tal-Awdituri u l-Uffiċċju Ewropew ta' Kontra l-Frodi (OLAF, Office européen de lutte antifraude) ikollhom is-setgħat mogħtija lilhom mir-Regolament (UE, Euratom) Nru 883/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill[17] u mir-Regolament (UE, Euratom) 2024/2509 biex iwettqu awditi u investigazzjonijiet dwar l-użu ta' fondi tal-Unjoni skont dan ir-Regolament. Għall-Istati Membri li jipparteċipaw fil-kooperazzjoni msaħħa

[16] Ir-Regolament (UE, Euratom) 2024/2509 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-23 ta' Settembru 2024 dwar ir-regoli finanzjarji applikabbli għall-baġit ġenerali tal-Unjoni (ĠU L, 2024/2509, 26.9.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/2509/oj).

[17] Ir-Regolament (UE, Euratom) Nru 883/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-11 ta' Settembru 2013 dwar investigazzjonijiet immexxija mill-Uffiċċju Ewropew Kontra l-Frodi (OLAF) u li jħassar ir-Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (KE) Nru 1073/1999 u r-Regolament tal-Kunsill (Euratom) Nru 1074/1999 (ĠU L 248, 18.9.2013, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2013/883/oj).

f'konformità mar-Regolament tal-Kunsill (UE) 2017/1939[18], jenħtieġ li l-Uffiċċju tal-Prosekutur Pubbliku Ewropew (UPPE) jinvestiga u jipprosegwixxi reati kontra l-interessi finanzjarji tal-Unjoni.

(18) Sabiex jiġu ssupplimentati l-elementi mhux essenzjali ta' dan ir-Regolament, jenħtieġ li l-Kummissjoni tiġi ddelegata s-setgħa li tadotta atti f'konformità mal-Artikolu 290 tat-Trattat biex tistabbilixxi r-regoli fir-rigward tal-kalkolu u tal-ġbir tal-kontribuzzjoni ta' kull Stat Membru għar-riżorsi assenjati lill-Fond, l-implimentazzjoni tal-Fond, inklużi r-rekwiżiti ta' rapportar u ta' monitoraġġ, u r-rekwiżiti ta' eliġibbiltà tal-oġġetti li jkollhom proporzjon baxx ta' valur għall-piż u li jkunu soġġetti għal riskju akbar li jifdal ta' rilokazzjoni tal-emissjonijiet tal-karbonju fil-livell nazzjonali. Huwa partikolarment importanti li l-Kummissjoni twettaq konsultazzjonijiet xierqa matul ix-xogħol tagħha ta' tħejjija, anke fil-livell tal-esperti, u li dawk il-konsultazzjonijiet jitwettqu f'konformità mal-prinċipji stabbiliti fil-Ftehim Interistituzzjonali tat-13 ta' April 2016 dwar it-Tfassil Aħjar tal-Liġijiet[19]. B'mod partikolari, biex tiġi żgurata parteċipazzjoni ugwali fit-tħejjija ta' atti delegati, il-Parlament Ewropew u l-Kunsill jirċievu d-dokumenti kollha fl-istess ħin li jirċevuhom l-esperti tal-Istati Membri, u l-esperti tagħhom ikollhom aċċess sistematiku għal-laqgħat tal-gruppi tal-esperti tal-Kummissjoni li jittrattaw it-tħejjija ta' atti delegati.

(19) Sabiex jiġu żgurati kundizzjonijiet uniformi għall-implimentazzjoni ta' dan ir-Regolament, jenħtieġ li l-Kummissjoni tingħata setgħat ta' implimentazzjoni biex tistabbilixxi regoli fir-rigward tar-rekwiżiti proċedurali u tal-prova li għandhom jiġu ppreżentati mill-applikanti, tal-proċedura ta' applikazzjoni u tar-responsabbiltajiet u tal-obbligi ta' monitoraġġ u ta' rapportar tal-benefiċjarji finali.

(20) Jenħtieġ li s-setgħat li jikkonċernaw ir-rekwiżiti proċedurali u l-prova li għandha tiġi ppreżentata mill-applikanti, il-proċedura ta' applikazzjoni u r-responsabbiltajiet u l-obbligi ta' monitoraġġ tal-benefiċjarji finali jiġu eżerċitati f'konformità mar-Regolament (UE) Nru 182/2011 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill[20]. Jenħtieġ li l-proċedura ta' eżami tintuża għall-adozzjoni ta' dawk l-atti ta' implimentazzjoni.

(21) Peress li l-objettivi ta' dan ir-Regolament biex jiġu indirizzati r-riskji li jifdal ta' rilokazzjoni tal-emissjonijiet tal-karbonju ma jistgħux jintlaħqu b'mod suffiċjenti mill-Istati Membri b'mod konsistenti iżda jistgħu jintlaħqu aħjar fil-livell tal-Unjoni biex jiġu evitati appoġġ mhux koordinat fl-Unjoni u, b'hekk, distorsjonijiet fis-suq intern u dgħajfien tal-effettività ġenerali tal-EU ETS, l-Unjoni tista' tadotta miżuri, f'konformità mal-prinċipju tas-sussidjarjetà kif stabbilit fl-Artikolu 5 tat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea. F'konformità mal-prinċipju tal-proporzjonalità kif stabbilit f'dak l-Artikolu, dan ir-Regolament ma jmurx lil hinn minn dak li huwa neċessarju sabiex jinkisbu dawk l-objettivi.

---

18 Ir-Regolament tal-Kunsill (UE) 2017/1939 tat-12 ta' Ottubru 2017 li jimplimenta kooperazzjoni msaħħa dwar l-istabbiliment tal-Uffiċċju tal-Prosekutur Pubbliku Ewropew ("l-UPPE") (ĠU L 283, 31.10.2017, p. 1 ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2017/1939/oj).

19 ĠU L 123, 12.5.2016, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/agree_interinstit/2016/512/oj.

20 Ir-Regolament (UE) Nru 182/2011 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' Frar 2011 li jistabbilixxi r-regoli u l-prinċipji ġenerali dwar il-modalitajiet ta' kontroll mill-Istati Membri tal-eżerċizzju mill-Kummissjoni tas-setgħat ta' implimentazzjoni (ĠU L 55, 28.2.2011, p. 13, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2011/182/oj).

ADOTTAW DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

Suġġett

1. Dan ir-Regolament jistabbilixxi l-Fond Temporanju għad-Dekarbonizzazzjoni (il-"Fond") u jistabbilixxi l-governanza tiegħu, ir-regoli finanzjarji għall-implimentazzjoni tiegħu, ir-riżorsi tiegħu, u l-kamp ta' applikazzjoni tal-appoġġ tiegħu.

2. Il-Fond għandu jipprovdi appoġġ finanzjarju fil-perjodu 2028-2029 biex jindirizza r-riskju li jifdal ta' rilokazzjoni tal-emissjonijiet tal-karbonju assoċjat ma' oġġetti b'intensità qawwija ta' karbonju prodotti minn operaturi eliġibbli ta' installazzjonijiet fil-perjodu 2026-2027.

Artikolu 2

Definizzjonijiet

Għall-finijiet ta' dan ir-Regolament għandhom japplikaw id-definizzjonijiet li ġejjin:

(a) "installazzjoni" tfisser installazzjoni kif definita fl-Artikolu 3, il-punt (e), tad-Direttiva 2003/87/KE;

(b) "operatur" tfisser kwalunkwe persuna kif definita fl-Artikolu 3, il-punt (f) tad-Direttiva 2003/87/KE li twettaq waħda jew aktar mill-attivitajiet elenkati fl-Anness I tal-istess Direttiva u tipproduċi oġġetti kif imsemmi fl-Anness I tar-Regolament (UE) 2023/956;

(c) "oġġett eliġibbli" tfisser kwalunkwe wieħed mill-oġġetti elenkati fl-Anness;

(d) "awtorità kompetenti" tfisser l-awtorità nominata minn Stat Membru f'konformita mal-Artikolu 18 tad-Direttiva 2003/87/KE;

(e) "benefiċjarju finali" tfisser operatur li jirċievi appoġġ finanzjarju skont dan ir-Regolament.

Artikolu 3

Riżorsi tal-Fond

1. Il-Fond għandu jiġi ffinanzjat minn kontribuzzjonijiet mill-Istati Membri.

2. Dawk il-kontribuzzjonijiet għandhom jikkorrispondu għal 25 % tad-dħul li kull Stat Membru jkun ġabar mill-bejgħ taċ-ċertifikati tas-CBAM skont l-Artikolu 20 tar-Regolament (UE) 2023/956 fir-rigward tal-emissjonijiet integrati ddikjarati għall-2026 u għall-2027.

3. Kull Stat Membru għandu jikkomunika lill-Kummissjoni l-ammonti annwali eżatti li għandu jikkontribwixxi għall-Fond għas-snin 2026 u 2027 rispettivament sal-31 ta' Diċembru 2027 u sal-31 ta' Diċembru 2028. L-Istati Membri għandhom jittrasferixxu lill-Fond ammont monetarju li jikkorrispondi għall-ammont imsemmi fil-paragrafu 2 ta' dan l-Artikolu rispettivament sal-31 ta' Marzu 2028 u sal-31 ta' Marzu 2029. L-ammonti kkontribwiti għandhom ikunu dħul assenjat lill-Fond f'konformità mal-Artikolu 21(5) tar-Regolament (UE, Euratom) 2024/2509. B'deroga minn dik id-dispożizzjoni, l-ammonti li jiġu kkontribwiti għandhom jikkostitwixxu dħul assenjat estern.

4. Id-dħul li jifdal wara l-iżborż sħiħ tal-finanzjament lill-benefiċjarji finali u l-pagament tal-kostijiet amministrattivi tal-Fond ma għandux jiġi riportat awtomatikament biex jintuża mill-Fond. B'deroga mill-Artikolu 12(4), il-punt (c), tar-Regolament (UE, Euratom) 2024/2509, il-Kummissjoni għandha tirritorna d-dħul eċċessiv lill-Istati Membri b'mod proporzjonali għall-kontribuzzjoni finanzjarja tagħhom lill-Fond.

5. Il-kostijiet amministrattivi mġarrba mill-Kummissjoni għall-implimentazzjoni tal-Fond għandhom ikunu koperti mir-riżorsi msemmija fil-paragrafu 1.

6. Il-Kummissjoni għandha s-setgħa li tadotta atti delegati f'konformità mal-Artikolu 14 biex tissupplimenta dan ir-Regolament billi tistabbilixxi d-dispożizzjonijiet u l-arranġamenti neċessarji għall-kalkolu u għall-ġbir tal-kontribuzzjoni ta' kull Stat Membru għar-riżorsi assenjati lill-Fond f'konformità ma' dan l-Artikolu, inkluż kwalunkwe rekwiżit ta' rapportar rilevanti.

Artikolu 4

Implimentazzjoni tal-Fond

1. Il-Fond għandu jiġi implimentat mill-Kummissjoni taħt ġestjoni diretta skont it-tifsira tal-Artikolu 62(1), l-ewwel subparagrafu, il-punt (a), tar-Regolament (UE, Euratom) 2024/2509, u f'konformità mar-regoli rilevanti l-oħra adottati skont l-Artikolu 322 tat-TFUE, inkluż ir-Regolament (UE, Euratom) 2020/2092.

2. Il-Kummissjoni għandha s-setgħa li tadotta atti delegati f'konformità mal-Artikolu 14 biex tissupplimenta dan ir-Regolament billi tistabbilixxi d-dispożizzjonijiet u l-arranġamenti li jikkonċernaw l-implimentazzjoni tal-Fond, inklużi r-rekwiżiti ta' rapportar u ta' monitoraġġ.

3. Sal-31 ta' Diċembru 2030, il-Kummissjoni għandha tippreżenta rapport lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill dwar in-nefqa ffinanzjata mill-Fond. Dan ir-rapport għandu jkun fih tal-anqas diżaggregazzjoni dettaljata tal-fondi żborżati mill-Fond u tal-applikazzjonijiet għal kull Stat Membru, settur, oġġett u installazzjoni, u evalwazzjoni tal-Fond.

Artikolu 5

Awtoritajiet kompetenti

Kull Stat Membru għandu jinnomina l-awtorità kompetenti biex twettaq il-funzjonijiet u d-dmirijiet skont dan ir-Regolament u jinforma lill-Kummissjoni b'dan.

Il-Kummissjoni għandha tagħmel lista tal-awtoritajiet kompetenti kollha disponibbli għall-pubbliku.

Artikolu 6

Eliġibbiltà

1. L-operatur ta' installazzjoni li tipproduċi oġġetti kif elenkati fl-Anness, liema oġġetti jaqgħu taħt il-kodiċijiet tan-Nomenklatura Magħquda ("NM") fir-Regolament (KEE) Nru 2658/87, għandu jkun eliġibbli li jirċievi appoġġ finanzjarju f'konformita mal-Artikolu 9 u soġġett għall-kundizzjonijiet stabbiliti fl-Artikolu 7.

2. L-operatur ta' installazzjoni li tipproduċi oġġetti mhux elenkati fl-Anness, li jkollhom proporzjon baxx ta' valur għall-piż u li jkunu soġġetti għal riskju akbar li jifdal ta' rilokazzjoni tal-emissjonijiet tal-karbonju fil-livell nazzjonali kif definit fl-att delegat adottat f'konformità mal-paragrafu 3, għandu, permezz ta' deċiżjoni tal-Kummissjoni wara talba motivata ta' Stat Membru, ikun eliġibbli li jirċievi appoġġ finanzjarju f'konformità mal-Artikolu 9 u jkun soġġetti għall-kundizzjonijiet stabbiliti fl-Artikolu 7.

3. Il-Kummissjoni għandha s-setgħa li tadotta atti delegati f'konformità mal-Artikolu 14 biex tissupplimenta dan ir-Regolament billi tistabbilixxi indikatur li jiddetermina r-riskju akbar li jifdal ta' rilokazzjoni tal-emissjonijiet tal-karbonju previst fil-paragrafu 2 u lista ta' oġġetti ddeterminata abbażi ta' dak l-indikatur, il-kundizzjonijiet li l-operaturi jeħtieġ li jissodisfaw biex jirċievu appoġġ finanzjarju, minbarra dawk stabbiliti fl-Artikolu 7, u l-proċedura biex issir it-talba msemmija fl-ewwel subparagrafu.

Artikolu 7

Kundizzjonalità

1. Meta operatur ikun soġġett għall-obbligu li jwettaq awditu tal-enerġija bħala awditu tal-enerġija awtonomu jew fil-qafas ta' Sistema ċertifikata ta' Ġestjoni tal-Enerġija jew ta' Sistema ta' Ġestjoni Ambjentali, l-operatur għandu jirċievi appoġġ finanzjarju mill-Fond dment li l-operatur juri għas-sodisfazzjon tal-awtorità kompetenti li tkun ġiet issodisfata waħda mill-kundizzjonijiet li ġejjin:

(a) ġew implimentati r-rakkomandazzjonijiet kollha skont l-Artikolu 11 tad-Direttiva 2023/1791/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill[21];

(b) iż-żmien tal-ħlas lura għal kwalunkwe investiment rilevanti li jifdal jaqbeż il-5 snin;

(c) il-kost tal-implimentazzjoni tar-rakkomandazzjonijiet imsemmija f'(a) ikun sproporzjonat u l-operatur juri impenn legali skont it-tifsira tal-Artikolu 3d tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2019/1842 għal investimenti li jimplimentaw miżuri oħra li jwasslu għal tnaqqis tal-emissjonijiet ta' gassijiet serra ekwivalenti għal dawk rakkomandati mir-rapport tal-awditjar jew mis-Sistema ċertifikata ta' Ġestjoni tal-Enerġija għall-installazzjoni kkonċernata.

2. Il-kundizzjonijiet stabbiliti fil-paragrafu 1, il-punti (a), (b) u (c), għandhom japplikaw ukoll għall-operaturi li ma humiex soġġetti għall-obbligu li jwettqu awditu tal-enerġija dment li l-awditu tal-enerġija tagħhom ikun konformi mal-kriterji minimi stabbiliti fl-Anness VI tad-Direttiva (UE) 2023/1791.

3. B'mod alternattiv għall-paragrafi 1 u 2, operatur għandu jirċievi appoġġ finanzjarju mill-Fond dment li l-operatur juri impenn legali skont it-tifsira tal-Artikolu 3d tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2019/1842 magħmul għal investimenti biex jintlaħqu l-miri u l-objettivi intermedji msemmija fi pjan ta' newtralità klimatika u li jkun mill-inqas ekwivalenti għall-ammont ta' appoġġ li ssir applikazzjoni għalih skont dan ir-Regolament.

[21] Id-Direttiva (UE) 2023/1791 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-13 ta' Settembru 2023 dwar l-effiċjenza enerġetika u li temenda r-Regolament (UE) 2023/955 (ĠU L 231, 20.9.2023, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2023/1791/oj).

Artikolu 8

Applikazzjonijiet għall-appoġġ, ipproċessar tal-applikazzjonijiet u valutazzjonijiet mill-awtoritajiet kompetenti

1. L-operatur ta' installazzjoni li tipproduċi oġġetti li huma eliġibbli għal appoġġ finanzjarju jista' jissottometti applikazzjoni għal tali appoġġ mill-Fond sal-31 ta' Marzu 2028. Dik l-applikazzjoni għandha tiġi sottomessa lill-awtorità kompetenti tal-Istat Membru fejn ikun stabbilit l-operatur tal-installazzjoni u tkopri s-sentejn ta' applikazzjoni tal-Fond.

2. Applikazzjoni sottomessa skont il-paragrafu 1 għandha tkun akkumpanjata mill-elementi speċifiċi li ġejjin:

   (a) għall-operaturi kollha, rapport dwar id-data tal-produzzjoni li jikkomplementa r-rapporti verifikati tal-livell ta' attività għall-2026 u għall-2027 sottomessi skont l-Artikolu 3 tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2019/1842, li jipprovdi d-data neċessarja dwar il-produzzjoni biex tiġi vverifikata l-eliġibbiltà għall-appoġġ finanzjarju;

   (b) għall-operaturi li jfittxu li jissodisfaw ir-rekwiżiti ta' kundizzjonalità stabbiliti fl-Artikolu 7(1) jew (2):

      (i) rapport ta' verifika li jikkonferma matul il-verifika tar-rapporti annwali tal-livell ta' attività għas-snin 2026 u 2027 f'konformità mal-Artikolu 3 tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2019/1842 li ġew issodisfati l-kundizzjonijiet stabbiliti fl-Artikolu 7(1) jew (2);

      (ii) jekk applikabbli, prova dokumentarja tal-impenn legali skont it-tifsira tal-Artikolu 3d tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2019/1842 għall-investiment imsemmi fl-Artikolu 7(1), il-punt (c), u l-prova dokumentarja li l-investiment se jwassal għal tnaqqis tal-emissjonijiet ta' gassijiet serra ekwivalenti għal dawk rakkomandati mir-rapport tal-awditjar jew mis-Sistema ċertifikata ta' Ġestjoni tal-Enerġija għall-installazzjoni kkonċernata.

   (c) għall-operaturi li jfittxu li jissodisfaw ir-rekwiżiti ta' kundizzjonalità tal-Artikolu 7(3), it-tnejn li ġejjin:

      (i) rapport verifikat dwar in-newtralità klimatika f'konformità mal-Artikolu 3b tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2019/1842 li jkun ġie vverifikat bħala sodisfaċenti f'konformità mar-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2018/2067[22]; jew għall-operaturi li jissottomettu pjan ta' newtralità klimatika għall-ewwel darba, pjan ta' newtralità klimatika għall-attivitajiet tagħhom koperti mid-Direttiva 2003/87/KE f'konformità mar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2023/2441;

      (ii) prova dokumentarja tal-impenn legali skont it-tifsira tal-Artikolu 3d tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2019/1842 għall-investiment imsemmi fl-Artikolu 7(3), u l-prova dokumentarja li l-

[22] Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2018/2067 tad-19 ta' Diċembru 2018 dwar il-verifika tad-data u l-akkreditament tal-verifikaturi skont id-Direttiva 2003/87/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (ĠU L 334, 31.12.2018, p. 94, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2018/2067/oj).

investiment iwassal għall-kisba tal-miri u l-objettivi intermedji msemmija fl-aktar pjan ta' newtralità klimatika riċenti f'konformità mar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2023/2441.

3. Il-Kummissjoni għandha s-setgħa li tadotta atti ta' implimentazzjoni biex tiddefinixxi aktar id-dettalji relatati mar-rekwiżiti proċedurali, id-dokumenti u l-prova ppreżentati bħala parti mill-proċedura ta' applikazzjoni biex wieħed ikun eliġibbli għall-appoġġ finanzjarju mill-Fond, b'mod partikolari l-kontenut minimu li għandu jiġi ppreżentat bħala parti mir-rapport dwar id-data tal-produzzjoni u l-prova dokumentarja tal-impenn legali skont it-tifsira tal-Artikolu 3d tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2019/1842. Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati f'konformità mal-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 15(2).

4. Awtorità kompetenti għandha tivvaluta d-dokumentazzjoni pprovduta f'konformità mal-paragrafu 2. Abbażi ta' dik il-valutazzjoni, l-awtorità kompetenti għandha tiddeċiedi jekk il-kundizzjonijiet stabbiliti fl-Artikoli 6 u 7 ġewx issodisfati. Hija għandha tirkupra l-fondi jekk il-kundizzjonijiet ma jkunux ġew issodisfati u tressaq proċedimenti legali fejn ikun neċessarju f'dak ir-rigward.

5. Sat-30 ta' Ġunju 2028, awtorità kompetenti għandha tipprovdi lill-Kummissjoni lista li tidentifika l-applikanti kollha li jissodisfaw il-kundizzjonijiet kif stabbiliti f'konformità mal-paragrafu 4, l-installazzjonijiet rispettivi tagħhom u l-livell ta' appoġġ ikkalkolat f'konformità mal-Artikolu 9.

Artikolu 9

Kalkolu tal-appoġġ mill-awtoritajiet kompetenti

1. L-awtoritajiet kompetenti għandhom jivvalutaw u jikkalkolaw l-ammont ta' appoġġ finanzjarju li għandu jingħata lill-operaturi eliġibbli, għall-produzzjoni ta' kull wieħed mill-oġġetti elenkati fl-Anness, abbażi tal-ammont ta' allokazzjoni bla ħlas eliminata gradwalment. Dak l-ammont ta' kwoti għandu jiġi kkalkolat f'konformità mal-Artikolu 16(8) tar-Regolament Delegat (UE) 2019/331 u jqis id-Deċiżjoni li l-Kummissjoni adottat f'konformità mal-Artikolu 23(4) ta' dak ir-Regolament. Biex jinkiseb il-valur finanzjarju tal-appoġġ, l-ammont ta' kwoti bla ħlas għandu jiġi aġġustat għas-sehem tal-produzzjoni (fil-volum) tal-oġġetti elenkati fl-Anness, u jiġi mmoltiplikat bil-medja annwali tal-prezzijiet tal-għeluq tal-kwoti tal-EU ETS fuq il-pjattaforma tal-irkant komuni fl-2026 u fl-2027, f'konformità mal-proċeduri stabbiliti fir-Regolament Delegat (UE) 2023/2830.

2. L-appoġġ finanzjarju totali mogħti mill-Fond lill-benefiċjarji finali kollha ma għandux jaqbeż ir-riżorsi tal-Fond imsemmija fl-Artikolu 3(2), wara li jitnaqqsu l-kostijiet amministrattivi mġarrba mill-Kummissjoni skont l-Artikolu 3(5).

Artikolu 10

Deċiżjoni ta' żborż mill-Kummissjoni

1. Malli tirċievi l-lista msemmija fl-Artikolu 8(5), il-Kummissjoni għandha twettaq l-azzjonijiet li ġejjin:

   (a) tirrieżamina l-kalkolu mwettaq mill-awtoritajiet kompetenti skont l-Artikolu 9(1);

   (b) tivvaluta l-inklużjoni ta' kull operatur u installazzjoni fil-lista;

(c) tivvaluta l-informazzjoni sottomessa f'konformità mal-Artikolu 8(2);

(d) tiddetermina l-ammonti individwali ta' appoġġ finanzjarju li għandu jingħata lil kull benefiċjarju finali.

2. Il-Kummissjoni għandha tnaqqas b'mod proporzjonali l-ammont ta' appoġġ li għandu jingħata lil kull benefiċjarju finali f'konformità mal-Artikolu 9(1) fejn ikun meħtieġ biex tikkonforma mal-Artikolu 9(2).

3. Abbażi tal-valutazzjoni tagħha f'konformità mal-paragrafu 1, il-Kummissjoni għandha tadotta deċiżjoni ta' implimentazzjoni dwar l-appoġġ finanzjarju lill-operaturi malli jkunu disponibbli r-riżorsi tal-Fond. Dik id-deċiżjoni għandha tikkostitwixxi deċiżjoni ta' finanzjament skont it-tifsira tal-Artikolu 110 tar-Regolament (UE, Euratom) 2024/2509. In-notifika ta' dik id-deċiżjoni lill-awtorità kompetenti kkonċernata għandha tikkostitwixxi impenn legali individwali skont it-tifsira tar-Regolament (UE, Euratom) 2024/2509.

4. Id-deċiżjoni msemmija fil-paragrafu 3 għandha tistabbilixxi l-ammont totali li għandu jiġi ttrasferit lill-Istat Membru rispettiv, il-lista tal-benefiċjarji finali tal-appoġġ finanzjarju u l-ammont għal kull riċevitur.

Artikolu 11

Żborż tal-appoġġ finanzjarju

1. Wara l-adozzjoni tad-deċiżjoni msemmija fl-Artikolu 10(3), il-Kummissjoni għandha tiżborża l-ammont totali stabbilit f'dik id-deċiżjoni lill-awtoritajiet kompetenti. B'deroga mill-Artikolu 196(3) tar-Regolament (UE, Euratom) 2024/2509, il-Kummissjoni tista' tħallas ukoll appoġġ fir-rigward tal-investimenti u tal-produzzjonijiet anke jekk diġà jkunu tlestew.

2. Fi żmien xahar minn meta jirċievu l-finanzjament mill-Kummissjoni u mhux aktar tard mill-31 ta' Diċembru 2029, l-awtoritajiet kompetenti għandhom jiżborżaw l-appoġġ finanzjarju mogħti mill-Kummissjoni skont id-deċiżjonijiet imsemmija fl-Artikolu 10(3) lill-benefiċjarji finali u għandhom jinformaw lill-Kummissjoni immedjatament wara li jsiru l-iżborżi.

Artikolu 12

Protezzjoni tal-interessi finanzjarji tal-Unjoni

1. L-Istati Membri, bħala benefiċjarji ta' fondi taħt il-Fond, għandhom jieħdu l-miżuri xierqa kollha biex jipproteġu l-interessi finanzjarji tal-Unjoni u biex jiżguraw li l-użu tal-allokazzjonijiet finanzjarji jikkonforma mad-dritt tal-Unjoni u nazzjonali applikabbli, b'mod partikolari fir-rigward tal-prevenzjoni, id-detezzjoni u l-indirizzar tal-frodi, il-korruzzjoni, il-kunflitti ta' interessi u l-irregolaritajiet l-oħra kollha li jaffettwaw l-interessi finanzjarji tal-Unjoni. Għal dak l-għan, l-Istati Membri għandhom jieħdu kwalunkwe miżura neċessarja għall-irkupru tal-ammonti mħallsa bi żball. L-Istati Membri għandhom jibbażaw fuq is-sistemi nazzjonali tagħhom ta' ġestjoni, ta' kontroll u ta' rkupru tal-baġit.

2. Id-deċiżjoni msemmija fl-Artikolu 10(3) għandha tipprevedi l-obbligi li ġejjin fuq l-Istati Membri:

(a) li l-Istati Membri jieħdu miżuri xierqa biex jipprevjenu, jidentifikaw u jindirizzaw il-frodi, il-korruzzjoni, il-kunflitti ta' interess u l-irregolaritajiet l-

oħra kollha li jaffettwaw l-interess finanzjarju tal-Unjoni skont it-tifsira tal-Artikolu 61 tar-Regolament (UE, Euratom) 2024/2509 u li jieħdu azzjoni legali biex jirkupraw fondi li jkunu ntefqu b'mod indebitu jew ġew miżapproprijati;

(b) li l-Istati Membri jżommu data fir-rigward tal-isem tal-benefiċjarji finali kollha tal-allokazzjonijiet finanzjarji, in-numri tar-reġistrazzjoni tal-VAT jew in-numri ta' identifikazzjoni tat-taxxa tagħhom u l-ammont tal-allokazzjonijiet finanzjarji mill-Fond;

(c) li jawtorizzaw b'mod espliċitu li l-Kummissjoni, l-OLAF, il-Qorti tal-Awdituri u, fir-rigward ta' dawk l-Istati Membri li jipparteċipaw f'kooperazzjoni msaħħa skont ir-Regolament (UE) 2017/1939, l-UPPE jkunu jistgħu jeżerċitaw id-drittijiet tagħhom kif previsti fl-Artikolu 129(1) tar-Regolament (UE, Euratom) 2024/2059 u li jimponu obbligi fuq il-benefiċjarji finali kollha tal-appoġġ finanzjarju biex jawtorizzaw b'mod espliċitu lill-Kummissjoni, lill-OLAF, lill-Qorti tal-Awdituri u, fejn applikabbli, lill-UPPE li jeżerċitaw id-drittijiet tagħhom kif previsti fl-Artikolu 129(1) tar-Regolament (UE, Euratom) 2024/2059 u li jimponu obbligi simili fuq il-benefiċjarji finali kollha tal-fondi żborżati;

(d) li l-Istati Membri għandhom iżommu rekords f'konformità mal-Artikolu 133 tar-Regolament (UE, Euratom) 2024/2509;

(e) li jawtorizzaw b'mod espliċitu li l-Kummissjoni għandha d-dritt li tnaqqas l-appoġġ finanzjarju taħt il-Fond b'mod proporzjonali u tirkupra kwalunkwe ammont dovut għall-baġit tal-Unjoni, f'każijiet ta' frodi, ta' korruzzjoni, ta' kunflitt ta' interessi jew kwalunkwe irregolarità oħra li taffettwa l-interessi finanzjarji tal-Unjoni.

3. Meta tkun qed tiddeċiedi fuq l-ammont tal-irkupru u tat-tnaqqis, il-Kummissjoni għandha tirrispetta l-prinċipju tal-proporzjonalità u għandha tqis is-serjetà tal-frodi, tal-korruzzjoni, tal-kunflitt ta' interessi u ta' irregolarità oħra kkonċernata li jaffettwaw l-interessi finanzjarji tal-Unjoni, jew ta' ksur ta' obbligu. Il-Kummissjoni għandha tagħti lill-Istat Membru l-opportunità li jippreżenta l-osservazzjonijiet tiegħu qabel ma jsir it-tnaqqis.

Artikolu 13

Obbligi tal-benefiċjarji finali

1. Il-benefiċjarji finali għandhom ikunu responsabbli għad-data ppreżentata minnhom skont dan ir-Regolament u jżommu rekords kompluti u akkurati tal-attivitajiet imsemmija fl-Artikolu 7 li jissostanzjaw is-sottomissjonijiet tagħhom.

2. Għal dan l-għan, il-Kummissjoni għandha s-setgħa li tadotta atti ta' implimentazzjoni biex tispeċifika r-responsabbiltajiet u l-obbligi ta' monitoraġġ tal-benefiċjarji finali, inkluż billi tispeċifika l-perjodu ta' żamma ta' data. Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati f'konformità mal-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 15(2).

3. Il-benefiċjarji finali għandhom jikkooperaw mal-Kummissjoni jew mal-awtorità kompetenti rilevanti meta jwettqu awditi, evalwazzjonijiet, u attivitajiet ta' monitoraġġ. Fuq talba, il-benefiċjarji finali għandhom jipprovdu l-informazzjoni u d-dokumenti msemmija fil-paragrafu 1 lill-awtoritajiet kompetenti u lill-Kummissjoni fil-ħin.

Artikolu 14

Eżerċizzju tad-delega

1. Is-setgħa ta' adozzjoni ta' atti delegati hija mogħtija lill-Kummissjoni suġġett għall-kundizzjonijiet stabbiliti f'dan l-Artikolu.

2. Is-setgħa li tadotta atti delegati msemmija fl-Artikolu 3(6), fl-Artikolu 4(2) u fl-Artikolu 6(3) għandha tingħata lill-Kummissjoni għal perjodu ta' 5 snin li jintemm fi [Uffiċċju tal-Pubblikazzjonijiet (OP, Office des publications) *jekk jogħġbok daħħal id-data: 5 snin wara d-dħul fis-seħħ ta' dan ir-Regolament]*.

3. Id-delega tas-setgħa msemmija fl-Artikolu 3(6), fl-Artikolu 4(2) u fl-Artikolu 6(3) tista' tiġi rrevokata fi kwalunkwe ħin mill-Parlament Ewropew jew mill-Kunsill. Deċiżjoni li tirrevoka għandha ttemm id-delega tas-setgħa speċifikata f'dik id-deċiżjoni. Din għandha tidħol fis-seħħ l-għada tal-pubblikazzjoni tad-deċiżjoni f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea* jew f'data aktar tard speċifikata fih. Ma għandhiex taffettwa l-validità ta' kwalunkwe att delegat li jkun diġà fis-seħħ.

4. Qabel ma tadotta att delegat, il-Kummissjoni għandha tikkonsulta esperti nnominati minn kull Stat Membru f'konformità mal-prinċipji stipulati fil-Ftehim Interistituzzjonali tat-13 ta' April 2016 dwar it-Tfassil Aħjar tal-Liġijiet.

5. Hekk kif tadotta att delegat, il-Kummissjoni għandha tinnotifikah simultanjament lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill.

6. Att delegat adottat skont l-Artikolu 3(6), l-Artikolu 4(2) u l-Artikolu 6(3) għandu jidħol fis-seħħ biss jekk ma tiġix espressa oġġezzjoni mill-Parlament Ewropew jew mill-Kunsill fi żmien xahar min-notifika ta' dak l-att lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill jew jekk, qabel ma jiskadi dak il-perjodu, il-Parlament Ewropew u l-Kunsill ikunu t-tnejn infurmaw lill-Kummissjoni li ma humiex se joġġezzjonaw. Dak il-perjodu għandu jiġi estiż b'xahar fuq l-inizjattiva tal-Parlament Ewropew jew tal-Kunsill.

Artikolu 15

Setgħat ta' implimentazzjoni

1. Il-Kummissjoni għandha tkun assistita mill-Kumitat stabbilit bl-Artikolu 44 tar-Regolament (UE) Nru 2018/1999 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill[23]. Dak il-kumitat għandu jkun kumitat skont it-tifsira tar-Regolament (UE) Nru 182/2011.

2. Fejn issir referenza għal dan il-paragrafu, għandu japplika l-Artikolu 5 tar-Regolament (UE) Nru 182/2011.

Artikolu 16

Dħul fis-seħħ

23 Ir-Regolament (UE) 2018/1999 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-11 ta' Diċembru 2018 dwar il-Governanza tal-Unjoni tal-Enerġija u tal-Azzjoni Klimatika, li jemenda r-Regolamenti (KE) Nru 663/2009 u (KE) Nru 715/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, id-Direttivi 94/22/KE, 98/70/KE, 2009/31/KE, 2009/73/KE, 2010/31/UE, 2012/27/UE u 2013/30/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, id-Direttivi tal-Kunsill 2009/119/KE u (UE) 2015/652 u li jħassar ir-Regolament (UE) Nru 525/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (ĠU L 328, p. 1).

Dan ir-Regolament għandu jidħol fis-seħħ fl-għoxrin jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell,

Għall-Parlament Ewropew	*Għall-Kunsill*
Il-President	*Il-President*

DIKJARAZZJONI FINANZJARJA U DIĠITALI LEĠIŻLATTIVA

1. QAFAS TAL-PROPOSTA/TAL-INIZJATTIVA ... 3
1.1. Titolu tal-proposta/tal-inizjattiva ... 3
1.2. Qasam/Oqsma ta' politika kkonċernat(i) ... 3
1.3. Objettiv(i) ... 3
1.3.1. Objettiv(i) ġenerali ... 3
1.3.2. Objettiv(i) speċifiku/speċifiċi ... 3
1.3.3. Riżultat(i) u impatt mistennija ... 3
1.3.4. Indikaturi tal-prestazzjoni ... 3
1.4. Il-proposta/L-inizjattiva hija relatata ma': ... 4
1.5. Raġunijiet għall-proposta/għall-inizjattiva ... 4
1.5.1. Rekwiżit(i) li jrid(u) jiġi/u ssodisfat(i) fuq terminu qasir jew twil inkluża kronoloġija dettaljata għat-tnedija tal-implimentazzjoni tal-inizjattiva ... 4
1.5.2. Valur miżjud tal-involviment tal-UE (dan jista' jirriżulta minn fatturi differenti, pereż. gwadanji mill-koordinazzjoni, ċertezza legali, aktar effettività jew komplementarjetajiet). Għall-finijiet ta' din it-taqsima, "valur miżjud tal-involviment tal-UE" huwa l-valur li jirriżulta mill-azzjoni tal-UE, li huwa addizzjonali għall-valur illi kieku kien jinħoloq mill-Istati Membri waħedhom. ... 4
1.5.3. Tagħlimiet meħuda minn esperjenzi simili fl-imgħoddi ... 4
1.5.4. Kompatibbiltà mal-Qafas Finanzjarju Pluriennali u sinerġiji possibbli ma' strumenti xierqa oħra ... 5
1.5.5. Valutazzjoni tal-għażliet differenti ta' finanzjament disponibbli, inkluż l-ambitu għar-riallokazzjoni ... 5
1.6. Durata tal-proposta/tal-inizjattiva u tal-impatt finanzjarju tagħha ... 6
1.7. Metodu/i tal-implimentazzjoni tal-baġit ippjanat(i) ... 6
2. MIŻURI TA' ĠESTJONI ... 8
2.1. Regoli ta' monitoraġġ u ta' rapportar ... 8
2.2. Sistema/i ta' ġestjoni u ta' kontroll ... 8
2.2.1. Ġustifikazzjoni tal-metodu/i tal-implimentazzjoni tal-baġit, tal-mekkaniżmu/i għall-implimentazzjoni tal-finanzjament, tal-modalitajiet ta' pagament u tal-istrateġija ta' kontroll proposta ... 8
2.2.2. Informazzjoni dwar ir-riskji identifikati u s-sistema/i ta' kontroll intern stabbilita/i għall-mitigazzjoni tagħhom ... 8
2.2.3. Stima u ġustifikazzjoni tal-kosteffettività tal-kontrolli (proporzjon bejn il-kostijiet tal-kontroll u l-valur tal-fondi relatati ġestiti) u valutazzjoni tal-livelli mistennija tar-riskju ta' errur (mal-ħlas u fl-għeluq) ... 8
2.3. Miżuri għall-prevenzjoni ta' frodi u ta' irregolaritajiet ... 9
3. IMPATT FINANZJARJU STMAT TAL-PROPOSTA/TAL-INIZJATTIVA ... 10

3.1. Intestatura/i tal-qafas finanzjarju pluriennali u l-linja/i baġitarja/i tan-nefqa affettwata/i 10
3.2. Impatt finanzjarju stmat tal-proposta fuq l-approprjazzjonijiet 12
3.2.1. Sommarju tal-impatt stmat fuq l-approprjazzjonijiet operazzjonali 12
3.2.1.1. Approprjazzjonijiet mill-baġit ivvutat 12
3.2.1.2. Approprjazzjonijiet minn dħul assenjat estern 17
3.2.2. Output stmat iffinanzjat minn approprjazzjonijiet operazzjonali 22
3.2.3. Sommarju tal-impatt stmat fuq l-approprjazzjonijiet amministrattivi 24
3.2.3.1. Approprjazzjonijiet mill-baġit ivvutat 24
3.2.3.2. Approprjazzjonijiet minn dħul assenjat estern 24
3.2.3.3. Total tal-approprjazzjonijiet 24
3.2.4. Rekwiżiti stmati ta' riżorsi umani 25
3.2.4.1. Iffinanzjati mill-baġit ivvutat 25
3.2.4.2. Iffinanzjati minn dħul assenjat estern 26
3.2.4.3. Rekwiżiti totali ta' riżorsi umani 26
3.2.5. Ħarsa ġenerali lejn l-impatt stmat fuq l-investimenti relatati mat-teknoloġija diġitali 28
3.2.6. Kompatibbiltà mal-qafas finanzjarju pluriennali attwali 28
3.2.7. Kontribuzzjonijiet ta' partijiet terzi 28
3.3. Impatt stmat fuq id-dħul 29
4. DIMENSJONIJIET DIĠITALI 29
4.1. Rekwiżiti ta' rilevanza diġitali 30
4.2. Data 30
4.3. Soluzzjonijiet diġitali 31
4.4. Valutazzjoni tal-interoperabbiltà 31
4.5. Miżuri li jappoġġaw l-implimentazzjoni diġitali 32

1. QAFAS TAL-PROPOSTA/TAL-INIZJATTIVA

1.1. Titolu tal-proposta/tal-inizjattiva

Proposta għal Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Fond Temporanju għad-Dekarbonizzazzjoni

1.2. Qasam/Oqsma ta' politika kkonċernat(i)

Azzjoni Klimatika

1.3. Objettiv(i)

1.3.1. Objettiv(i) ġenerali

Ir-Regolament (UE) 2021/1119 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ("il-Liġi Ewropea dwar il-Klima") jistabbilixxi mira legalment vinkolanti għall-ekonomija kollha ta' emissjonijiet ta' gassijiet serra żero netti sa mhux aktar tard mill-2050, u mira intermedja ta' tnaqqis tal-emissjonijiet netti ta' gassijiet serra b'mill-inqas 55 % sal-2030, meta mqabbla mal-livelli tal-1990.

F'Lulju 2025, il-Kummissjoni Ewropea pproponiet mira ta' tnaqqis ta' 90 % tal-emissjonijiet netti ta' gassijiet serra (GHG, Greenhouse Gas) sal-2040, meta mqabbla mal-livelli tal-1990. Din il-mira proposta tqis bis-sħiħ ix-xenarju ekonomiku, tas-sigurtà u ġeopolitiku kurrenti f'konformità mal-Boxxla għall-Kompetittività tal-UE, mal-Patt għal Industrija Nadifa u mal-Pjan ta' Azzjoni għal Enerġija Affordabbli. Hija għandha l-għan li tipprovdi l-prevedibbiltà u l-istabbiltà neċessarji għall-investimenti fit-tranżizzjoni tal-UE lejn enerġija nadifa u biex tiġi xprunata l-kompetittività industrijali.

1.3.2. Objettiv(i) speċifiku/speċifiċi

<u>Objettiv speċifiku</u>

Il-Mekkaniżmu ta' Aġġustament tal-Karbonju fil-Fruntieri (CBAM, Carbon Border Adjustment Mechanism) jindirizza r-riskji ta' rilokazzjoni tal-emissjonijiet tal-karbonju għas-setturi koperti mill-mekkaniżmu. Madankollu, hemm riskju li l-produzzjoni ta' xi oġġetti jista' jkollha riskju partikolarment għoli li jifdal ta' rilokazzjoni tal-emissjonijiet tal-karbonju. L-investimenti fid-dekarbonizzazzjoni jistgħu jgħinu biex titnaqqas l-iskopertura ta' dawn l-operaturi għal tali riskji li jifdal ta' rilokazzjoni tal-emissjonijiet tal-karbonju fit-terminu medju u fit-tul.

L-objettiv ta' din il-proposta huwa li tappoġġa temporanjament, matul is-snin tal-produzzjoni 2026 u 2027, lill-operaturi li jipproduċu oġġetti assoċjati ma' riskju partikolarment għoli li jifdal ta' rilokazzjoni tal-emissjonijiet tal-karbonju biex jinvestu b'mod effettiv f'miżuri ta' dekarbonizzazzjoni.

1.3.3. Riżultat(i) u impatt mistennija

Speċifika l-effetti li l-proposta/l-inizjattiva jenħtieġ li jkollha fuq il-benefiċjarji/il-gruppi fil-mira.

Il-kostijiet effettivi tal-karbonju għall-operaturi tal-ETS huma mistennija li jiżdiedu hekk kif titnaqqas l-allokazzjoni bla ħlas, b'mod partikolari għall-operaturi koperti mill-fattur tas-CBAM. Dan is-sinjal ta' żieda fil-prezzijiet għad-dekarbonizzazzjoni huwa mistenni li jippromwovi tnaqqis kosteffettiv tal-emissjonijiet ta' GHG. Madankollu, il-produzzjoni ta' xi oġġetti jista' jkollha riskju akbar li jifdal ta'

MT

MT

rilokazzjoni tal-emissjonijiet tal-karbonju, li ma huwiex kompletament ipprevenut mis-CBAM.

L-inizjattiva proposta se tipprovdi appoġġ finanzjarju temporanju lill-operaturi li qed jiffaċċjaw riskju li jifdal ta' rilokazzjoni tal-emissjonijiet tal-karbonju biex jaċċelleraw l-investimenti fil-miżuri ta' dekarbonizzazzjoni. B'hekk, se tindirizza dan ir-riskju li jifdal ta' rilokazzjoni tal-emissjonijiet tal-karbonju.

1.3.4. *Indikaturi tal-prestazzjoni*

Speċifika l-indikaturi għall-monitoraġġ tal-progress u tal-kisbiet.

Appoġġ finanzjarju għad-dekarbonizzazzjoni pprovdut lill-operaturi li qed jiffaċċjaw riskju li jifdal ta' rilokazzjoni tal-emissjonijiet tal-karbonju

Dimostrazzjoni tal-implimentazzjonijiet tar-rakkomandazzjonijiet ta' awditu tal-enerġija

Investimenti fid-dekarbonizzazzjoni kkonfermati

1.4. Il-proposta/L-inizjattiva hija relatata ma':

☒ azzjoni ġdida

☐ azzjoni ġdida b'segwitu għal proġett pilota/azzjoni preparatorja[28]

☐ l-estensjoni ta' azzjoni eżistenti

☐ fużjoni jew ridirezzjonar ta' azzjoni waħda jew aktar lejn azzjoni oħra/ġdida

1.5. Raġunijiet għall-proposta/għall-inizjattiva

1.5.1. *Rekwiżit(i) li jrid(u) jiġi/u ssodisfat(i) fuq terminu qasir, medju jew fit-tul inkluża skeda ta' żmien dettaljata għall-varar tal-implimentazzjoni tal-inizjattiva*

It-tnaqqis fl-emissjonijiet taħt l-EU ETS f'dawn l-aħħar snin kien xprunat prinċipalment mis-settur tal-elettriku. Min-naħa l-oħra, l-emissjonijiet fl-industriji intensivi fl-enerġija esperjenzaw biss tnaqqis żgħir, li kien ukoll parzjalment spjegat minn tnaqqis fl-output. Id-disponibbiltà u l-affordabbiltà tal-għażliet ta' tnaqqis tal-emissjonijiet f'dawn is-setturi għadha ma hijiex fil-livell tas-settur tal-enerġija. Dan jindika l-ħtieġa ta' investiment f'miżuri tad-dekarbonizzazzjoni f'dawn is-setturi minħabba li dawn l-investimenti huma meħtieġa biex jintlaħqu l-miri klimatiċi tal-UE u biex jitnaqqas ir-riskju ta' rilokazzjoni tal-emissjonijiet tal-karbonju.

Skeda ta' żmien ippjanata għall-implimentazzjoni:

- sal-31 ta' Marzu 2028, l-operaturi ta' installazzjoni li tipproduċi oġġetti eliġibbli jistgħu jissottomettu applikazzjoni għall-appoġġ mill-Fond. L-applikazzjoni għandha tinkludi data rilevanti dwar il-produzzjoni għas-snin 2026 u 2027;

- sal-31 ta' Marzu 2028, l-Istati Membri jittrasferixxu ammont li jikkorrispondi għal 25 % tad-dħul tagħhom mis-CBAM għall-2026 lill-Kummissjoni;

- sat-30 ta' Ġunju 2028, l-awtoritajiet kompetenti jipprovdu lill-Kummissjoni lista tal-applikanti kollha li jissodisfaw ir-rekwiżiti tal-eliġibbiltà u tal-kundizzjonalità, l-

[28] Kif imsemmi fl-Artikolu 58(2), il-punt (a) jew (b) tar-Regolament Finanzjarju.

installazzjonijiet rispettivi tagħhom, u l-livell ta' appoġġ ikkalkolat, flimkien ma' dokumentazzjoni rilevanti dwar dawn l-aspetti kollha;

- sal-31 ta' Marzu 2029, l-Istati Membri jittrasferixxu ammont li jikkorrispondi għal 25 % tad-dħul tagħhom mis-CBAM għall-2027 lill-Kummissjoni;

- il-Kummissjoni tirrieżamina l-kalkoli u l-informazzjoni ppreżentati mill-awtoritajiet kompetenti tal-Istati Membri, toħroġ deċiżjoni ta' żborż, u tittrasferixxi l-ammonti monetarji applikabbli lill-awtoritajiet kompetenti;

- sal-31 ta' Diċembru 2029, l-awtoritajiet kompetenti jiżborżaw l-appoġġ lill-benefiċjarji finali;

- sal-31 ta' Diċembru 2030, il-Kummissjoni tippreżenta rapport dwar l-implimentazzjoni tal-Fond u l-appoġġ ipprovdut lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill.

1.5.2. *Valur miżjud tal-involviment tal-UE (dan jista' jirriżulta minn fatturi differenti, pereż. gwadanji mill-koordinazzjoni, ċertezza legali, aktar effettività jew komplementarjetajiet). Għall-finijiet ta' din it-taqsima, "valur miżjud tal-involviment tal-UE" huwa l-valur li jirriżulta mill-azzjoni tal-UE, li huwa addizzjonali għall-valur illi kieku kien jinħoloq mill-Istati Membri waħedhom.*

Raġunijiet għall-azzjoni fil-livell tal-UE (*ex ante*):

Din l-inizjattiva hija marbuta ħafna mal-ipprezzar tal-karbonju applikat fil-livell tal-UE permezz tas-Sistema tal-UE għall-Iskambju ta' Kwoti tal-Emissjonijiet (EU ETS) li tapplika għall-produzzjoni ta' prodotti b'intensità qawwija ta' karbonju fl-UE. Il-fond propost jappoġġa lill-operaturi koperti mis-Sistema tal-UE għall-Iskambju ta' Kwoti tal-Emissjonijiet li jiffaċċjaw riskju li jifdal ta' rilokazzjoni tal-emissjonijiet tal-karbonju minħabba t-tnaqqis tal-allokazzjoni bla ħlas tal-kwoti tal-emissjonijiet tal-EU ETS matul is-snin li ġejjin. Għal dawn ir-raġunijiet kollha, huwa f'idejn l-UE li tieħu azzjoni.

Valur miżjud tal-UE li mistenni jiġi ġġenerat (*ex post*):

L-appoġġ temporanju propost għall-investimenti fid-dekarbonizzazzjoni se japplika għall-operaturi fl-UE abbażi ta' kriterji oġġettivi. Dan se jippermetti lill-fond jimmira b'mod preċiż il-produzzjoni ta' oġġetti b'livell ogħla ta' riskju li jifdal ta' rilokazzjoni tal-emissjonijiet tal-karbonju fir-rigward tal-EU ETS. It-tali appoġġ immirat se jiżgura l-effettività tal-miżura.

1.5.3. *Tagħlimiet meħuda minn esperjenzi simili fl-imgħoddi*

Il-mekkaniżmu propost għall-iżborż tal-fond jibni fuq l-esperjenzi pożittivi minn strumenti ta' finanzjament eżistenti oħra tal-UE, b'mod partikolari l-Fond għall-Modernizzazzjoni (MF, Modernisation Fund), li huma mibnija fuq sistema b'żewġ stadji għall-iżborż, jiġifieri li fiha l-Kummissjoni (jew aġenzija ta' implimentazzjoni oħra fil-livell tal-UE) l-ewwel tittrasferixxi l-ammonti li jikkorrispondu għall-investimenti approvati lill-awtoritajiet nazzjonali kompetenti. Imbagħad, dawn tal-aħħar jiżborżaw l-ammonti lill-benefiċjarji finali. Fl-MF, din is-sistema ta' żborż kienet ta' suċċess, peress li (a) iġġib livell baxx ta' piż amministrattiv fil-livell tal-UE, u (b) l-awtoritajiet nazzjonali kompetenti jistgħu jsegwu r-regoli nazzjonali applikabbli għall-iżborż lill-benefiċjarji finali. Il-Fond għall-Modernizzazzjoni huwa implimentat barra mill-istruttura tal-baġit tal-UE.

1.5.4. *Kompatibbiltà mal-Qafas Finanzjarju Pluriennali u sinerġiji possibbli ma' strumenti xierqa oħra*

Din il-proposta hija barra mill-qafas finanzjarju pluriennali (QFP). Il-prattika tajba possibbli titfittex fil-mudell tal-Fond għall-Modernizzazzjoni, madankollu huwa propost li dan il-fond jiġi dirett permezz tal-istruttura tal-baġit tal-UE.

1.5.5. *Valutazzjoni tal-għażliet differenti ta' finanzjament disponibbli, inkluż l-ambitu għar-riallokazzjoni*

Meta jitqies li l-fond se jkollu l-baġit tiegħu stess (dħul mill-fond) u li parti minnu hija prevista li tkopri l-kostijiet amministrattivi, il-mudell propost kurrenti jidher l-aktar xieraq, iżda l-fażi ta' tħejjija. Għal din il-parti, il-kostijiet tal-persunal għandhom ikunu koperti minn riallokazzjoni taħt l-intestatura 7 fi ħdan is-servizzi ta' implimentazzjoni sal-influss ta' dħul.

1.6. **Durata tal-proposta/tal-inizjattiva u tal-impatt finanzjarju tagħha**

☒ **durata limitata**

– ☒ fis-seħħ mill-2026 sal-2031

– ☒ impatt finanzjarju mill-2026 sal-2030 għall-approprjazzjonijiet ta’ impenn u mill-2026 sal-2031 għall-approprjazzjonijiet ta’ pagament.

☐ **durata mhux limitata**

– Implimentazzjoni b’perjodu ta’ tnedija minn SSSS sa SSSS,

– segwita minn operazzjoni fuq skala sħiħa.

1.7. **Metodu/i tal-implimentazzjoni tal-baġit ippjanat(i) [Dettalji tal-metodi tal-implimentazzjoni tal-baġit u referenzi għar-Regolament Finanzjarju jistgħu jinstabu fis-sit tal-BUDGpedia: https://myintracomm.ec.europa.eu/corp/budget/financial-rules/budget-implementation/Pages/implementation-methods.aspx]**

☒ **Ġestjoni diretta** mill-Kummissjoni

– ☒ mid-dipartimenti tagħha, inkluż mill-persunal tagħha fid-delegazzjonijiet tal-Unjoni;

– ☐ mill-aġenziji eżekuttivi

☐ **Ġestjoni kondiviża** mal-Istati Membri

☐ **Ġestjoni indiretta** billi jiġu fdati kompiti ta’ implimentazzjoni tal-baġit:

– ☐ lill-pajjiżi terzi jew lill-korpi nnominati minnhom

– ☐ lill-organizzazzjonijiet internazzjonali u lill-aġenziji tagħhom (għandhom jiġu speċifikati)

– ☐ lill-Bank Ewropew tal-Investiment u lill-Fond Ewropew tal-Investiment

– ☐ lill-korpi msemmija fl-Artikoli 70 u 71 tar-Regolament Finanzjarju

– ☐ lill-korpi tad-dritt pubbliku

– ☐ lill-korpi rregolati mid-dritt privat b’missjoni ta’ servizz pubbliku sakemm dawn ikollhom garanziji finanzjarji adegwati

– ☐ lill-korpi rregolati mid-dritt privat ta’ Stat Membru li jkunu fdati bl-implimentazzjoni ta’ sħubija pubblika-privata u li jkollhom garanziji finanzjarji adegwati

– ☐ lill-korpi jew lill-persuni fdati bl-implimentazzjoni ta’ azzjonijiet speċifiċi fil-Politika Estera u ta’ Sigurtà Komuni skont it-Titolu V tat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea, u identifikati fl-att bażiku rilevanti

– ☐·lill-korpi stabbiliti fi Stat Membru, irregolati bid-dritt privat ta’ Stat Membru jew bid-dritt tal-Unjoni u eliġibbli biex jiġu fdati, f’konformità mar-regoli speċifiċi għas-settur, bl-implimentazzjoni ta’ fondi jew ta’ garanziji baġitarji tal-Unjoni, sa fejn tali korpi jkunu kkontrollati minn korpi rregolati bid-dritt pubbliku jew minn korpi rregolati bid-dritt privat b’missjoni ta’ servizz pubbliku, u jkunu pprovduti b’garanziji finanzjarji adegwati fil-forma ta’ responsabbiltà *in solidum* mill-korpi kontrollanti jew b’garanziji finanzjarji ekwivalenti u li jistgħu, għal kull azzjoni, ikunu limitati għall-ammont massimu tal-appoġġ tal-Unjoni.

If more than one budget implementation method is indicated, please provide details in the ‘Comments’ section.

Kummenti

M/A

2. MIŻURI TA' ĠESTJONI

2.1. Regoli ta' monitoraġġ u ta' rapportar

Specify frequency and conditions.

Ir-regoli ta' monitoraġġ u ta' rapportar fil-livell operazzjonali tal-implimentazzjoni tar-Regolament huma deskritti fl-Artikolu 4 tar-Regolament.

Fir-rigward tar-regoli ta' monitoraġġ u ta' rapportar amministrattiv/tal-baġit, se japplikaw l-obbligi ta' ġestjoni diretta tas-soltu skont ir-Regolament Finanzjarju, eż. l-istabbiliment tal-ordnijiet ta' rkupru.

2.2. Sistema/i ta' ġestjoni u ta' kontroll

2.2.1. Ġustifikazzjoni tal-metodu/i tal-implimentazzjoni tal-baġit, tal-mekkaniżmu/i għall-implimentazzjoni tal-finanzjament, tal-modalitajiet ta' pagament u tal-istrateġija ta' kontroll proposta

Il-mekkaniżmu operazzjonali tal-implimentazzjoni tal-baġit u l-modalitajiet ta' pagament huma deskritti fl-Artikoli 3 u 4 tar-Regolament.

L-istrateġija ta' kontroll se tapplika s-sett ta' kontrolli li jirriżultaw mir-Regolament Finanzjarju għall-ġestjoni diretta.

2.2.2. Informazzjoni dwar ir-riskji identifikati u s-sistema/i ta' kontroll intern stabbilita/i għall-mitigazzjoni tagħhom

Din il-proposta ma toħloqx kontrolli/riskji sinifikanti ġodda li ma jkunux koperti minn qafas ta' kontroll intern eżistenti. Ma ġiet prevista l-ebda miżura speċifika lil hinn mill-applikazzjoni tar-Regolament Finanzjarju.

2.2.3. Stima u ġustifikazzjoni tal-kosteffettività tal-kontrolli (proporzjon bejn il-kostijiet tal-kontroll u l-valur tal-fondi relatati ġestiti) u valutazzjoni tal-livelli mistennija tar-riskju ta' errur (mal-ħlas u fl-għeluq)

Huwa mistenni li l-kost tal-kontrolli fir-rigward tal-parti implimentata mill-Kummissjoni għandu jibqa' stabbli, prinċipalment minħabba l-proporzjon ta' riżorsi relattivament baxxi involuti u l-ammonti għoljin għar-ridistribuzzjoni.

Il-livelli tar-riskju ta' errur (mal-ħlas u fl-għeluq) huma stmati wkoll għal mhux aktar minn 2 %. Għalhekk, ma huwa previst l-ebda kontroll *ex post*, iżda pjuttost il-verifika *ex ante* infurzata.

2.3. Miżuri għall-prevenzjoni ta' frodi u ta' irregolaritajiet

Specify existing or envisaged prevention and protection measures, e.g. from the anti-fraud strategy.

Se tapplika l-istrateġija tad-DĠ CLIMA u tad-DĠ TAXUD għall-prevenzjoni u għad-detezzjoni ta' frodi.

Fl-Artikolu 12 tar-Regolament huma pprovduti aktar dettalji speċifiċi għal dan l-att legali.

3. IMPATT FINANZJARJU STMAT TAL-PROPOSTA/TAL-INIZJATTIVA

3.1. Intestatura/i tal-qafas finanzjarju pluriennali u l-linja/i baġitarja/i tan-nefqa affettwata/i

Please insert as many budget lines as needed in the two tables below.

- Linji baġitarji eżistenti

Skont l-ordni tal-intestaturi tal-qafas finanzjarju pluriennali u tal-linji baġitarji.

Intestatura tal-qafas finanzjarju pluriennali	Linja baġitarja	Tip ta' nefqa	Kontribuzzjoni			
	Numru	Diff./Mhux diff[29].	mill-pajjiżi tal-EFTA[30]	minn pajjiżi kandidati u minn kandidati potenzjali[31]	Minn pajjiżi terzi oħra	dħul assenjat ieħor
	20 02 01 01 Persunal bil-Kuntratt	Mhux diff.	LE	LE	LE	LE
	20 02 06 04 Studji u konsultazzjonijiet	Mhux diff.	LE	LE	LE	LE

- Linji baġitarji ġodda mitluba

Skont l-ordni tal-intestaturi tal-qafas finanzjarju pluriennali u tal-linji baġitarji.

Intestatura tal-qafas finanzjarju pluriennali	Linja baġitarja	Tip ta' nefqa	Kontribuzzjoni			
	Numru	Diff./Mhux diff.	mill-pajjiżi tal-EFTA	minn pajjiżi kandidati u minn kandidati potenzjali	minn pajjiżi terzi oħra	dħul assenjat ieħor
	Fond Temporanju għad-Dekarbonizzazzjoni [il-linja baġitarja għandha tiġi ddefinita fin-nomenklatura tal-QFP li jmiss]	Diff.	LE	LE	LE	IVA
	Fond Temporanju għad-Dekarbonizzazzjoni – nefqa amministrattiva [il-linja baġitarja għandha tiġi ddefinita fin-nomenklatura tal-QFP li jmiss]	Mhux diff.	LE	LE	LE	IVA

29 Diff. = Approprjazzjonijiet differenzjati/Mhux diff. = Approprjazzjonijiet mhux differenzjati.
30 EFTA: Assoċjazzjoni Ewropea tal-Kummerċ Ħieles.
31 Pajjiżi kandidati u, meta jkun applikabbli, kandidati potenzjali mill-Balkani tal-Punent.

3.2. Impatt finanzjarju stmat tal-proposta fuq l-approprjazzjonijiet

3.2.1. Sommarju tal-impatt stmat fuq l-approprjazzjonijiet operazzjonali

– ☐ Il-proposta/L-inizjattiva ma teħtieġx l-użu ta’ approprjazzjonijiet operazzjonali

– ☒ Il-proposta/L-inizjattiva teħtieġ l-użu ta’ approprjazzjonijiet operazzjonali, kif spjegat hawn taħt

3.2.1.1. Approprjazzjonijiet mill-baġit ivvutat

miljuni ta’ EUR (sa tliet pożizzjonijiet deċimali)

Intestatura tal-qafas finanzjarju pluriennali	**7**	“Nefqa amministrattiva”

DĠ CLIMA/TAXUD		Sena **2026**	Sena **2027**	Sena **2028**	Sena **2029**	Sena **2030**	**TOTAL 2026-2030**
•Riżorsi umani		0,808	0,909	0	0	0	**1,717**
•Nefqa amministrattiva oħra		0,200	0,200	0	0	0	**0,400**
TOTAL DĠ CLIMA/TAXUD	Approprjazzjonijiet	**1,008**	**1,109**	**0**	**0**	**0**	**2,117**

TOTAL tal-approprjazzjonijiet taħt l-INTESTATURA 7	(Total tal-impenji = Total tal-pagamenti)	**1,008**	**1,109**	**0**	**0**	**0**	**2,117**

miljuni ta’ EUR (sa tliet pożizzjonijiet deċimali)

		Sena **2026**	Sena **2027**	Sena **2028**	Sena **2029**	Sena **2030**	**TOTAL 2026-2030**
TOTAL tal-approprjazzjonijiet skont l-INTESTATURI 1 sa 7	Impenji	**1,008**	**1,109**	**0**	**0**	**0**	**2,117**
tal-qafas finanzjarju pluriennali	Pagamenti	**1,008**	**1,109**	**0**	**0**	**0**	**2,117**

===

Fakultattiva: if the proposal is partly or fully financed from external assigned revenues, fill in the table in Section 3.2.1.2. If not, please delete the whole section.

3.2.1.2. Approprjazzjonijiet minn dħul assenjat estern

miljuni ta’ EUR (sa tliet pożizzjonijiet deċimali)

Intestatura tal-qafas finanzjarju pluriennali	Numru	XX Il-linja baġitarja għandha tiġi ddefinita fin-nomenklatura tal-QFP li jmiss

DĠ <…….>			Sena **2026**	Sena **2027**	Sena **2028**	Sena **2029**	Sena **2030**	**TOTAL 2026-2030**
Approprjazzjonijiet operazzjonali								
YY YY YY Fond Temporanju għad-Dekarbonizzazzjoni	Impenji	(1a)		0,000	pm	pm		**pm**
	Pagamenti	(2a)			pm	pm	pm	**pm**
YY YY YY Fond Temporanju għad-Dekarbonizzazzjoni – nefqa amministrattiva	Impenji	(1b)		0,000	1,329	0,953	0,751	**3,262**
	Pagamenti	(2b)		0,000	1,329	0,953	0,751	**3,262**
Approprjazzjonijiet ta’ natura amministrattiva ffinanzjati mill-pakkett ta’ programmi speċifiċi [Assistenza teknika u/jew amministrattiva u nefqa b’appoġġ għall-implimentazzjoni ta’ programmi u/jew azzjonijiet tal-UE (li qabel kienu linji “BA”), riċerka indiretta, riċerka diretta.]								
Linja baġitarja		(3)						**0,000**
TOTAL tal-approprjazzjonijiet għad-DĠ CLIMA/TAXUD	Impenji	=1a+1b+3	**0**	**0,000**	**1,329**	**0,953**	**0,751**	**4,162**
	Pagamenti	=2a+2b+3		**0,000**	**1,329**	**0,953**	**0,751**	**4,162**

3.2.2. Output stmat iffinanzjat mill-approprjazzjonijiet operazzjonali (din it-taqsima ma għandhiex timtela mill-aġenziji deċentralizzati)

Approprjazzjonijiet ta’ impenn f’miljuni ta’ EUR (sa tliet pożizzjonijiet deċimali)

Indika l-objettivi u l-outputs			Sena **2028**	Sena **2029**	Sena **2030**	Sena **2031**	Daħħal is-snin kollha li hemm bżonn biex turi d-durata tal-impatt (ara t-Taqsima 1.6)	**TOTAL**
	OUTPUTS							

⇩	Tip[32]	Kost medju	Nru	Kost	Nru	Kost	Nru	Kost	Nru	Kost	Nru	Kost	Nru	Kost	Nru	Kost	Nru totali	Kost totali
OBJETTIV SPEĊIFIKU Nru 1[33]…																		
- Output																		
- Output																		
- Output																		
Subtotal tal-objettiv speċifiku Nru 1																		
OBJETTIV SPEĊIFIKU Nru 2 ...																		
- Output																		
Subtotal tal-objettiv speċifiku Nru 2																		
TOTALI																		

32 L-outputs huma l-prodotti u s-servizzi li għandhom jiġu pprovduti (pereż. l-għadd ta' skambji ta' studenti ffinanzjati, l-għadd ta' kilometri ta' toroq mibnija, eċċ.).

33 Kif deskritt fit-Taqsima 1.3.2. "Objettiv(i) speċifiku/speċifiċi"

3.2.3. *Sommarju tal-impatt stmat fuq l-approprjazzjonijiet amministrattivi*

– ☐ Il-proposta/L-inizjattiva ma teħtieġx l-użu ta' approprjazzjonijiet ta' natura amministrattiva

– ☒ Il-proposta/L-inizjattiva teħtieġ l-użu ta' approprjazzjonijiet ta' natura amministrattiva, kif spjegat hawn taħt

3.2.3.1. *Approprjazzjonijiet mill-baġit ivvutat*

APPROPRJAZZJONIJIET IVVUTATI	Sena 2026	Sena 2027	Sena 2028	Sena 2029	Sena 2030	TOTAL 2026 - 2030
INTESTATURA 7						
Riżorsi umani	0,808	0,909	0,000	0,000	0,000	**1,717**
Nefqa amministrattiva oħra	0,200	0,200	0,000	0,000	0,000	**0,400**
Subtotal tal-INTESTATURA 7	**1,008**	**1,109**	**0,000**	**0,000**	**0,000**	**2,117**
Barra mill-INTESTATURA 7						
Riżorsi umani	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	**0,000**
Nefqa oħra ta' natura amministrattiva	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	**0,000**
Subtotal barra mill-INTESTATURA 7	**0,000**	**0,000**	**0,000**	**0,000**	**0,000**	**0,000**
TOTAL	**1,008**	**1,109**	**0,000**	**0,000**	**0,000**	**2,117**

==

Fakultattiva: if the proposal is partly or fully financed from external assigned revenues, fill in the tables in Sections 3.2.3.2. and 3.2.3.3. If not, please delete both sections.

3.2.3.2. *Approprjazzjonijiet minn dħul assenjat estern*

DĦUL ASSENJAT ESTERN	Sena 2026	Sena 2027	Sena 2028	Sena 2029	Sena 2030	TOTAL 2026 - 2030
INTESTATURA 7						
Riżorsi umani	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	**0,000**
Nefqa amministrattiva oħra	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	**0,000**
Subtotal tal-INTESTATURA 7	**0,000**	**0,000**	**0,000**	**0,000**	**0,000**	**0,000**
Barra mill-INTESTATURA 4						
Riżorsi umani	0,000	0,000	1,129	0,753	0,251	**2,133**
Nefqa oħra ta' natura amministrattiva	0,000	0,000	0,200	0,500	0,000	**0,700**
Subtotal barra mill-INTESTATURA 4	**0,000**	**0,000**	**1,329**	**1,253**	**0,251**	**2,833**
TOTAL	**0,000**	**0,000**	**1,329**	**1,253**	**0,251**	**2,833**

3.2.3.3. *Total tal-approprjazzjonijiet*

TOTAL APPROPRJAZZJONIJIET IVVUTATI + DĦUL ASSENJAT ESTERN	Sena 2026	Sena 2027	Sena 2028	Sena 2029	Sena 2030	TOTAL 2026 - 2030
INTESTATURA 7						
Riżorsi umani	0,808	0,909	0,000	0,000	0,000	**1,717**
Nefqa amministrattiva oħra	0,200	0,200	0,000	0,000	0,000	**0,400**

Subtotal tal-INTESTATURA 7	1,008	1,109	0,000	0,000	0,000	2,117
Barra mill-INTESTATURA 7						
Riżorsi umani	0,000	0,000	1,129	0,753	0,251	**2,133**
Nefqa oħra ta' natura amministrattiva	0,000	0,000	0,200	0,500	0,000	**0,700**
Subtotal barra mill-INTESTATURA 7	**0,000**	**0,000**	**1,329**	**1,253**	**0,251**	**2,833**
TOTAL	**1,008**	**1,109**	**1,329**	**1,253**	**0,251**	**4,950**

==

Mill-2026 u sakemm id-dħul assenjat estern isir disponibbli, l-approprjazzjonijiet meħtieġa għar-riżorsi umani u għal nefqa oħra ta' natura amministrattiva se jiġu ssodisfati minn approprjazzjonijiet mid-DĠ li diġà huma assenjati għall-ġestjoni tal-azzjoni u/jew ġew riallokati fi ħdan id-DĠ. Mill-ġbir tad-dħul assenjat, ir-riżorsi umani u kostijiet amministrattivi oħra meħtieġa jiġu ffinanzjati minn dak id-dħul.

3.2.4. *Rekwiżiti stmati ta' riżorsi umani*

– ☐ Il-proposta/L-inizjattiva ma teħtieġx l-użu ta' riżorsi umani

– ☒ Il-proposta/L-inizjattiva teħtieġ l-użu ta' riżorsi umani, kif spjegat hawn taħt

3.2.4.1. *Iffinanzjati mill-baġit ivvutat*

L-istima għandha tiġi espressa f'unitajiet ekwivalenti għall-full-time (FTEs, Full-Time Equivalent)

[Please specify below the table how many FTEs within the number indicated are already assigned to the management of the action and/or can be redeployed within your DG and what are your net needs.]

APPROPRJAZZJONIJIET IVVUTATI		Sena 2026	Sena 2027	Sena 2028	Sena 2029	Sena 2030	Sena 2031	Sena 2026-2031
•Pożizzjonijiet fit-tabella tal-persunal (uffiċjali u persunal temporanju)								
20 01 02 01 (Kwartieri Ġenerali u Uffiċċji tar-Rappreżentanza tal-Kummissjoni)		0	0	0	0	0	0	0
20 01 02 03 (Delegazzjonijiet tal-UE)		0	0	0	0	0	0	0
01 01 01 01 (Riċerka indiretta)		0	0	0	0	0	0	0
01 01 01 11 (Riċerka diretta)		0	0	0	0	0	0	0
Linji baġitarji oħra (speċifika)		0	0	0	0	0	0	0
• Persunal estern (f'FTEs)								
20 02 01 (AC, END mill-"pakkett globali")		8	9	0	0	0	0	17
20 02 03 (AC, AL, END u JPD fid-Delegazzjonijiet tal-UE)		0	0	0	0	0	0	0
Linja ta' appoġġ Ammin. [XX.01.YY.YY]	- fil-Kwartieri Ġenerali	0	0	0	0	0	0	0
	- fid-Delegazzjonijiet tal-UE	0	0	0	0	0	0	0
01 01 01 02 (AC, END - Riċerka indiretta)		0	0	0	0	0	0	0
01 01 01 12 (AC, END - Riċerka diretta)		0	0	0	0	0	0	0
Linji baġitarji oħra (speċifika) - Intestatura 7		0	0	0	0	0	0	0
Linji baġitarji oħra (speċifika) - Barra mill-Intestatura 7		0	0	0	0	0	0	0
TOTAL		**8**	**9**	**0**	**0**	**0**	**0**	**17**

==

Fakultattiva: if the proposal is partly or fully financed from external assigned revenues, fill in the tables in Sections 3.2.4.2. and 3.2.4.3. If not, please delete both sections.

3.2.4.2. Iffinanzjati minn dħul assenjat estern

DĦUL ASSENJAT ESTERN	Sena 2026	Sena 2027	Sena 2028	Sena 2029	Sena 2030	Sena 2031	Sena 2026-2031
•Pożizzjonijiet fit-tabella tal-persunal (uffiċjali u persunal temporanju)							
20 01 02 01 (Kwartieri Ġenerali u Uffiċċji tar-Rappreżentanza tal-Kummissjoni)	0	0	0	0	0	0	0
20 01 02 03 (Delegazzjonijiet tal-UE)	0	0	0	0	0	0	0
01 01 01 01 (Riċerka indiretta)	0	0	0	0	0	0	0
01 01 01 11 (Riċerka diretta)	0	0	0	0	0	0	0
Linji baġitarji oħra (speċifika)	0	0	0	0	0	0	0
• Persunal estern (f'unitajiet ekwivalenti għall-full-time)							
20 02 01 (AC, END mill-"pakkett globali")	0	0	0	0	0	0	0
20 02 03 (AC, AL, END u JPD fid-Delegazzjonijiet tal-UE)	0	0	0	0	0	0	0
Linja ta' appoġġ Ammin. [XX.01.YY.YY] - fil-Kwartieri Ġenerali	0	0	0	0	0	0	0
Linja ta' appoġġ Ammin. [XX.01.YY.YY] - fid-Delegazzjonijiet tal-UE	0	0	0	0	0	0	0
01 01 01 02 (AC, END - Riċerka indiretta)	0	0	0	0	0	0	0
01 01 01 12 (AC, END - Riċerka diretta)	0	0	0	0	0	0	0
Linji baġitarji oħra (speċifika) - Intestatura 7	0	0	0	0	0	0	0
Linji baġitarji oħra (speċifika) - Barra mill-Intestatura 7	0	0	9	6	0	0	17
TOTAL	**0**	**0**	**9**	**6**	**2**	**0**	**17**

3.2.4.3. Rekwiżiti totali ta' riżorsi umani

TOTAL APPROPRJAZZJONIJIET IVVUTATI + DĦUL ASSENJAT ESTERN	Sena 2026	Sena 2027	Sena 2028	Sena 2029	Sena 2030	Sena 2031	Sena 2026-2031
•Pożizzjonijiet fit-tabella tal-persunal (uffiċjali u persunal temporanju)							
20 01 02 01 (Kwartieri Ġenerali u Uffiċċji tar-Rappreżentanza tal-Kummissjoni)	0	0	0	0	0	0	0
20 01 02 03 (Delegazzjonijiet tal-UE)	0	0	0	0	0	0	0
01 01 01 01 (Riċerka indiretta)	0	0	0	0	0	0	0
01 01 01 11 (Riċerka diretta)	0	0	0	0	0	0	0
Linji baġitarji oħra (speċifika)	0	0	0	0	0	0	0
• Persunal estern (f'unitajiet ekwivalenti għall-full-time)							
20 02 01 (AC, END mill-"pakkett globali")	8	9	0	0	0	0	17
20 02 03 (AC, AL, END u JPD fid-Delegazzjonijiet tal-UE)	0	0	0	0	0	0	0
Linja ta' appoġġ Ammin. [XX.01.YY.YY] - fil-Kwartieri Ġenerali	0	0	0	0	0	0	0
Linja ta' appoġġ Ammin. [XX.01.YY.YY] - fid-Delegazzjonijiet tal-UE	0	0	0	0	0	0	0
01 01 01 02 (AC, END - Riċerka indiretta)	0	0	0	0	0	0	0
01 01 01 12 (AC, END - Riċerka diretta)	0	0	0	0	0	0	0
Linji baġitarji oħra (speċifika) - Intestatura 7	0	0	0	0	0	0	0
Linji baġitarji oħra (speċifika) - Barra mill-Intestatura 7 XX.YYYY Persunal tal-Fond Temporanju għad-Dekarbonizzazzjoni	0	0	9	6	2	0	17
TOTAL	**8**	**9**	**9**	**6**	**2**	**0**	**34**

===

Il-persunal meħtieġ għall-implimentazzjoni tal-proposta (f'FTEs):

	Għandu jiġi kopert mill-persunal attwali disponibbli fis-servizzi tal-Kummissjoni	**Persunal addizzjonali eċċezzjonali ***		
		Għandu jiġi ffinanzjat skont l-Intestatura 7 jew skont ir-Riċerka	**Għandu jiġi ffinanzjat mil-linja BA**	**Għandu jiġi ffinanzjat mid-dħul assenjat**
Pożizzjonijiet fit-tabella tal-persunal	0	M/A	M/A	M/A
Persunal estern (CA, SNEs, INT)	8 fl-2026 u 9 fl-2027 sakemm id-dħul isir disponibbli	M/A	M/A	9 fl-2028, 6 fl-2029 u 2 fl-2030, minn meta biss id-dħul isir disponibbli

Għall-2026 u sakemm id-dħul assenjat isir disponibbli, fid-dawl tas-sitwazzjoni ġenerali taħt stress fl-Intestatura 7, f'termini kemm ta' persunal kif ukoll tal-livell ta' approprjazzjonijiet, ir-riżorsi umani meħtieġa se jiġu ssodisfati minn persunal mis-servizzi ta' implimentazzjoni li diġà huma assenjati jew se jiġu assenjati għall-ġestjoni tal-azzjoni u l-istrumenti ta' politika relatati u/jew ġew riallokati fi ħdan id-DĠ. Mill-ġbir tad-dħul assenjat, ir-riżorsi umani meħtieġa jiġu ffinanzjati mid-Dħul Assenjat.

Deskrizzjoni tal-kompiti li jridu jitwettqu minn:

	Kompitu	**2026 FTEs stmati**	**2027 FTEs stmati**	**2028 FTEs stmati**	**2029 FTEs stmati**	**2030 FTEs stmati**
Inklużjoni fakultattiva tal-Istati Membri	Żvilupp u adozzjoni ta' Att Delegat li jispeċifika l-kundizzjonijiet u l-proċedura għall-inklużjoni fakultattiva ta' Stat Membru					
	Valutazzjoni tat-talbiet tal-Istati Membri għall-inklużjoni fakultattiva					
	Adozzjoni ta' deċiżjoni(jiet) dwar it-talbiet għall-inklużjoni fakultattiva mill-Istati Membri	1,5	3	1,5		
Implimentazzjoni ġenerali	Żvilupp u adozzjoni ta' Att Delegat dwar il-ġbir tad-dħul u diżaggregazzjoni għal kull Stat Membru					
	Żvilupp u adozzjoni ta' Att ta' Implimentazzjoni dwar ir-rekwiżiti tal-kundizzjonalità	3,5	2			
Proċedura ta' applikazzjoni	Żvilupp u adozzjoni ta' Att ta' Implimentazzjoni dwar il-proċedura ta' applikazzjoni	3	3	5,5	4	

	Żvilupp ta' Att ta' Implimentazzjoni biex jiġu emendati l-ALC/AVR (dispożizzjonijiet dwar l-MMP, aktar diviżjoni f'subinstallazzjoni, possibbilment dwar is-sistema ta' kontroll u l-lakuni fid-data)					
	Żvilupp ta' dokumenti ta' gwida dwar il-proċedura tal-applikazzjoni/ir-rekwiżiti tal-kundizzjonalità					
	Emenda tad-dokumenti ta' gwida dwar l-ALC/AVR					
	Rieżami tal-kalkolu mwettaq mill-awtoritajiet kompetenti; valutazzjoni tal-inklużjoni ta' kull operatur u installazzjoni fil-lista pprovduta mill-awtorità kompetenti, u tad-data relatata sottomessa, adozzjoni ta' Deċiżjoni ta' appoġġ					
Ġestjoni finanzjarja	Ġestjoni finanzjarja, inkluż l-iżborż ta' appoġġ lill-awtoritajiet kompetenti		1	1	1	1
Rapportar	Tħejjija ta' rapport ta' evalwazzjoni, li għandu jiġi ppreżentat lill-PE u lill-Kunsill (inkluża t-tħejjija ta' soluzzjoni permanenti u ta' link għall-IDB)			1	1	1
		8	**9**	**9**	**6**	**2**

3.2.5. Ħarsa ġenerali lejn l-impatt stmat fuq l-investimenti relatati mat-teknoloġija diġitali

TOTAL tal-approprjazzjonijiet diġitali u tal-IT	Sena **2026**	Sena **2027**	Sena **2028**	Sena **2029**	Sena **2030**	Sena **2031**	**TOTAL 2026-2031**
Nefqa tal-IT (korporattiva)	0	0	0	0	0	0	**0**
Subtotal tal-INTESTATURA 7	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
Nefqa tal-IT marbuta mal-politika fil-qafas ta' programmi operazzjonali	0	0	0	0	0	0	**0**
Subtotal barra mill-INTESTATURA 7	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
TOTAL	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

3.2.6. *Kompatibbiltà mal-qafas finanzjarju pluriennali attwali*

Il-proposta/L-inizjattiva:

– ☒ tista' tiġi ffinanzjata kompletament permezz ta' riallokazzjoni fl-intestatura rilevanti tal-qafas finanzjarju pluriennali (QFP)

M/A

– tirrikjedi l-użu tal-marġni mhux allokat skont l-intestatura rilevanti tal-QFP u/jew l-użu tal-istrumenti speċjali kif definiti fir-Regolament QFP

– ☐ tirrikjedi reviżjoni tal-QFP

M/A

3.2.7. *Kontribuzzjonijiet ta' partijiet terzi*

Il-proposta/L-inizjattiva:

– ☐ ma tipprevedix kofinanzjament minn partijiet terzi

– ☒ tipprevedi l-kofinanzjament minn partijiet terzi kif stmat hawn taħt:

Approprjazzjonijiet f'miljuni ta' EUR (sa tliet pożizzjonijiet deċimali)

	Sena **2028**	Sena **2029**	Total
Stati Membri	308 324	324 201	632 525
TOTAL tal-approprjazzjonijiet kofinanzjati	308 324	324 201	632 525

3.3. Impatt stmat fuq id-dħul

– ☐ Il-proposta/L-inizjattiva ma għandha l-ebda impatt finanzjarju fuq id-dħul.

– ☒ Il-proposta/L-inizjattiva għandha l-impatt finanzjarju li ġej:

– ☐ fuq ir-riżorsi proprji

– ☒ fuq dħul ieħor

– ☐ indika jekk id-dħul huwiex assenjat għal-linji tan-nefqa

miljuni ta' EUR (sa tliet pożizzjonijiet deċimali)

Linja baġitarja tad-dħul:	Approprjazzjonijiet disponibbli għas-sena finanzjarja kurrenti	Impatt tal-proposta/tal-inizjattiva[34]			
		Sena **2028**	Sena **2029**		
Linja baġitarja ġdida li għandha tinħoloq taħt il-kapitolu 621/66		308 324	324 201		

[34] Fir-rigward tar-riżorsi proprji tradizzjonali (id-dazji doganali, l-imposti fuq iz-zokkor), l-ammonti indikati jridu jkunu ammonti netti, jiġifieri ammonti grossi wara t-tnaqqis ta' 20 % għall-kostijiet tal-ġbir.

(għad trid tiġi kkonfermata)					

Għal dħul assenjat, speċifika l-linja/i baġitarja/i tan-nefqa affettwata/i.

Linja ġdida għan-nefqa

Rimarki oħra (pereż. il-metodu/il-formula li ntużaw biex jiġi kkalkolat l-impatt fuq id-dħul jew kwalunkwe informazzjoni oħra).

Il-miżura se tiġi ffinanzjata minn ammont monetarju ttrasferit mill-Istati Membri lill-Fond, li jikkorrispondi għal 25 % tad-dħul iġġenerat mill-bejgħ taċ-ċertifikati tas-CBAM mill-Istati Membri fir-rigward tal-emissjonijiet integrati ddikjarati għall-2026 u għall-2027.

4. DIMENSJONIJIET DIĠITALI

M/A

When completing this Section, it is acceptable to present the information in a table format, where appropriate.

4.1. Rekwiżiti ta' rilevanza diġitali

• M/A

4.2. Data

• M/A

4.3. Soluzzjonijiet diġitali

M/A.

4.4. Valutazzjoni tal-interoperabbiltà

M/A

4.5. Miżuri li jappoġġaw l-implimentazzjoni diġitali

• M/A